

# Sistema di radio sorveglianza DSC-1080.app

con registratore HDD e 4 telecamere IP full HD, app

## OperativoManuale



# Sommario

<b>Il tuo nuovo sistema di radio sorveglianza</b> .....	<b>6</b>
portata di consegna.....	6
<b>Note importanti all'inizio</b> .....	<b>7</b>
Informazioni generali sulla sicurezza.....	7
Informazioni importanti sullo smaltimento.....	8
Dichiarazione di conformità .....	8
<b>Dettagli del prodotto</b> .....	<b>9</b>
Registratore HDD .....	9
telecamera.....	10
attrezzature.....	10
<b>Installazione</b> .....	<b>11</b>
Registratore HDD .....	11
Installa il disco rigido .....	11
Collega il monitor.....	12
Collega il mouse .....	13
Collega il router .....	13
Allinea le antenne.....	13
Collegare l'alimentatore.....	13
Grafica di connessione .....	13
telecamera.....	14
Assemblaggio.....	14
Installa l'applicazione.....	15
configurazione iniziale .....	15
Installazione guidata.....	15
Cambia la password.....	17
Collega le telecamere al registratore HDD .....	17
Fotocamera nel raggio d'azione della radio .....	17
Fotocamera fuori portata radio.....	18
<b>uso</b> .....	<b>19</b>
Immagine dal vivo.....	19
Registrazione video .....	20
Registrazione manuale.....	20
Inizia a registrare .....	20
Interrompi la registrazione .....	21

Registrazione continua secondo il programma.....	22
Registrazione del movimento .....	23
Riproduci registrazioni .....	26
Accesso remoto.....	27
Dal dispositivo mobile.....	27
Registrazione.....	27
Registratore HDD .....	27
Immagine dal vivo.....	30
Riproduci le registrazioni salvate sul registratore HDD .....	30
Condividi le registrazioni con altri .....	31
Panoramica delle schede.....	32
Rimuovi il registratore HDD dall'app .....	33
Dal browser web.....	33
Il computer è connesso allo stesso router.....	33
interfaccia web.....	34
Il computer è connesso a un altro router.....	42
Il menu principale .....	43
Gestisci video .....	43
Menu di sistema .....	44
riproduzione.....	44
Backup video .....	45
Regolazione del colore .....	46
PTZ.....	46
Registrazione manuale.....	46
volume.....	46
configurazione iniziale .....	46
Rete (test di connessione).....	46
Aggiungi WiFi .....	46
Regola il canale.....	47
rottura .....	47
Impostazioni (menu di sistema) .....	47
Generale.....	48
Generale.....	48
Logout automatico .....	48
Lingua di sistema.....	49
Attiva / disattiva la configurazione iniziale.....	50
ID dispositivo e data e ora nell'immagine live .....	50
Spegni lo schermo automaticamente.....	51

Impostazioni orario .....	52
Imposta fuso orario .....	52
Imposta il formato della data .....	52
Ora di rete (server dell'ora) .....	53
Imposta il formato dell'ora .....	53
schermo .....	54
Trasparenza della visualizzazione OSD .....	54
Imposta la risoluzione VGA .....	54
Imposta la modifica dell'immagine live .....	55
Imposta l'output CVBS .....	55
Configurazione HDD .....	56
Formatta il disco rigido .....	56
Sovrascrittura automatica .....	57
Cancellazione automatica delle registrazioni .....	58
Richiama informazioni dettagliate sul disco rigido .....	59
Notifica di errore .....	60
ammissione .....	61
Rete .....	61
Impostazioni di rete .....	61
DDNS .....	62
PPPoE .....	63
Attiva e configura la funzione e-mail .....	63
ACCESSO A INTERNET SENZA FILI .....	67
canale .....	67
Codifica .....	67
Impostazioni PTZ .....	68
Canale OSD .....	68
Rilevamento video (trigger video) .....	69
Velocità in bit .....	73
sistema .....	73
Versione del sistema (informazioni sul dispositivo) .....	73
Registro di sistema .....	73
Impostazioni utente .....	75
Aggiungi nuovo utente .....	75
Modifica utente (gestisci autorizzazioni) .....	77
Cambia la password .....	78
elimina utente .....	79
Aggiornamento del firmware dalla memoria USB .....	80

Manutenzione del sistema (aggiornamento del firmware del registratore HDD) .....	80
Ripristinare le impostazioni predefinite .....	81
Aggiorna il firmware della fotocamera.....	81
<b>protezione dati .....</b>	<b>83</b>
<b>Specifiche tecniche .....</b>	<b>84</b>
<b>Testo della licenza GPL.....</b>	<b>86</b>

Informazioni e risposte alle domande frequenti (FAQ) a molti dei nostri Prodotti come  
Se necessario, troverai manuali aggiornati sul sito:

**[www.visor-tech.de](http://www.visor-tech.de)**

Immettere il numero dell'articolo o il nome dell'articolo nel campo di ricerca.

Il tuo nuovo sistema di radio sorveglianza

**Caro cliente,**

grazie per questo acquisto di questo sistema di radio sorveglianza. Costruisci Rete di sorveglianza collegando le quattro telecamere in modalità wireless al registratore HDD

Collegare. È possibile installare un disco rigido o SSD SATA fino a 4 TB per salvare le registrazioni. Le immagini delle telecamere sono nitidissime, di notte.

Leggere queste istruzioni per l'uso e segui le istruzioni e i suggerimenti elencati per aiutarti il tuo nuovo sistema di radio sorveglianza può usarli in modo ottimale.

## portata di consegna

- Registratore HDD con 2 antenne esterne
- Alimentazione del registratore
- 4 telecamere incluso materiale di montaggio
- 4 x antenne per fotocamera
- 4 x alimentatori per telecamera
- Cavo di rete RJ45
- Mouse del registratore
- Operativo Manuale

Inoltre richiesto:

- Disco rigido SATA fino a 4 TB (ad es. 1 TB: ZX-2312, 3 TB: ZX-2582, 4 TB: ZX-2628)  
Opzionale: Disco rigido SSD fino a 4 TB (ad es. 500 GB: ZX-2643, 1 TB: ZX-2158)
- Cavo HDMI (es. PX-8993) o cavo VGA per monitor
- Monitor con connessione VGA o HDMI

App consigliata:

- Per accedere all'immagine live dalle telecamere in tutto il mondo tramite Internet e scattare foto manualmente o registra video, hai bisogno di un'app. Consigliamo il App gratuita **IP PRO3**.

Accessori opzionali:

- Hub USB con il proprio alimentatore per backup video o aggiornamenti di sistema, ad esempio PX-4894

## Note importanti all'inizio

### Informazioni generali sulla sicurezza

- Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le funzionalità di questo prodotto. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da poterle utilizzare sempre può accedervi.
- Se necessario, trasmettere queste istruzioni agli utenti successivi.
- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. Attenzione rischio di lesioni!
- Tutte le modifiche e le riparazioni all'apparecchio o agli accessori possono essere eseguite solo dal produttore o da persone da lui espressamente autorizzate.
- Assicurarsi che il prodotto venga azionato da una presa facilmente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente il dispositivo dalla rete in caso di emergenza.
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere causato da urti, colpi o cadute può essere danneggiato anche a piccole altezze.
- Tenere il prodotto lontano da umidità e calore estremo.
- Le tue telecamere sono protette da potenti getti d'acqua. Tuffolei mai in acqua o altri liquidi.
- Non immergere mai il registratore HDD in acqua o altri liquidi.
- Si apre.cioèil registratore HDD mai non autorizzato, tranne che per installare un SATA o Disco rigido SSD Non eseguire mai riparazioni da soli!
- Non aprire mai le telecamere da solo.
- Non collocare alcun oggetto sul registratore. Non collocare oggetti pieni di liquidi vicino al registratore.
- Imposta il registratore HDD sempre con uno spazio libero su tutti i lati e uno verso l'alto su una superficie asciutta, piana, solida e resistente al calore.
- Non coprire il registratore durante il funzionamento. Mantenere libere le aperture di ventilazione.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture del dispositivo.
- Utilizzare solo gli accessori forniti o consigliati.
- Pulire regolarmente il registratore per rimuovere polvere e sporco con un panno asciutto, morbido e privo di lanugine.
- Collegare il dispositivo all'alimentazione solo se la tensione di rete corrisponde al valore specificato sul dispositivo.
- Nel tuo interesse, dovresti rispettare il diritto alla tua immagine e alle parole degli altri quando fai le tue registrazioni.
- Rispettare le leggi nazionali e locali.
- Non maneggiare mai la spina con le mani bagnate. Azionare dit registratore HDDnon all'aperto o in ambienti con elevata umidità.
- Se vuoi staccare la spina dalla presa, tirala fuorisempre direttamente sulla spina. Non tirare mai il cavo, potrebbe danneggiarsivolere. Inoltre, non trasportare mai il dispositivo tenendolo per il cavo.
- Verificare che il dispositivo non sia danneggiato prima di ogni utilizzo. Se quello Il dispositivo, il cavo o la spina non devono presentare danni visibilida essere usato. Non utilizzare il dispositivo se non funziona correttamente o se è caduto.

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato, intrappolato, viene investito oa contatto con fonti di calore o bordi taglienti arriva. Inoltre, non deve essere un pericolo di inciampo.
- Se possibile, non utilizzare cavi di prolunga. Se ciò è inevitabile, utilizzare solo cavi di prolunga semplici (senza prese multiple) testati GS, a prova di schizzi e adatti per Consumo energetico del dispositivo.
- Prima di collegarsi all'alimentazione, assicurarsi che il La targhetta indicava la tensione elettrica con la tensione La tua presa partite. Utilizzare solo prese con contatto di protezione.
- Utilizzare il prodotto solo nel modo previsto. Qualsiasi altro utilizzo può causare danni al prodotto o nelle vicinanze del prodotto.
- Il dispositivo è destinato esclusivamente a scopi domestici o simili. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali!
- Non utilizzare mai il dispositivo dopo un malfunzionamento, ad es. Se il dispositivo si guasta  
L'acqua è caduta o è stata danneggiata in qualsiasi modo.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per un uso improprio causato da Si verifica la mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori.

## Informazioni importanti sullo smaltimento

Questo dispositivo elettronico non appartiene ai rifiuti domestici. Per uno smaltimento corretto, contattare i punti di raccolta pubblici nella propria comunità. Per i dettagli sull'ubicazione di tale punto di raccolta ed eventuali limitazioni di quantità per giorno / mese / anno, fare riferimento alle informazioni del rispettivo comune.



## Dichiarazione di conformità

Con la presente dichiara PEARL GmbH che il prodotto NX-4467-675 in accordo con la Direttiva sulla progettazione ecocompatibile 2009/125 / CE, Direttiva RoHS 2011/65 / UE, Direttiva EMC 2014/30 / UE, Direttiva sulla bassa tensione 2014/35 / UE e Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53 / UE si trova.

*Kurtasz, A.*

Gestione della qualità  
martedì dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

È possibile trovare la dichiarazione di conformità dettagliata all'indirizzo [www.pearl.de/](http://www.pearl.de/) vedi sottoposto.

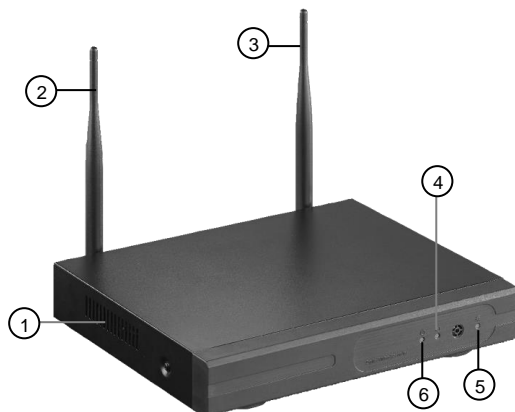
Immettere il numero dell'articolo nel campo di ricerca NX-4467un.





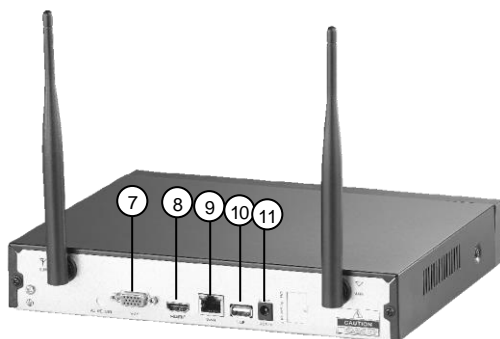
## Dettagli del prodotto

### Registratore HDD



1. Apertura di ventilazione
2. Antenna 1
3. Antenna 2

4. Conservazione-GUIDATO
5. Operativo-GUIDATO
6. LED giorno / notte



7. Presa VGA
8. Presa HDMI
9. Presa RJ45 (Ethernet)

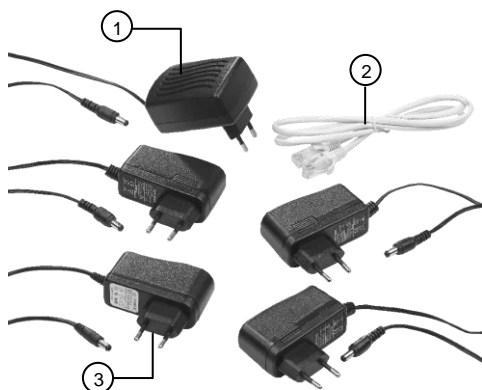
10. porta USB
11. Presa di alimentazione

## telecamera



- |                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1. Cavo di collegamento             | 7. Sensore di movimento   |
| 2. staffa                           | 8. Presa LAN              |
| 3. Instradamento dei cavi           | 9. Presa di alimentazione |
| 4. antenna                          | 10. LED WiFi              |
| 5. Lenti della macchina fotografica | 11. Filo dell'antenna     |
| 6. LED IR                           |                           |

## attrezzature



- |                                   |
|-----------------------------------|
| 1. Alimentazione del registratore |
| 2. Cavo di rete RJ45              |
| 3. Alimentazione della telecamera |

# Installazione

## Registratore HDD

### Installa il disco rigido



**PERICOLO!**

*Il registratore HDD non deve essere collegato all'alimentazione durante l'installazione o la rimozione di un disco rigido.*



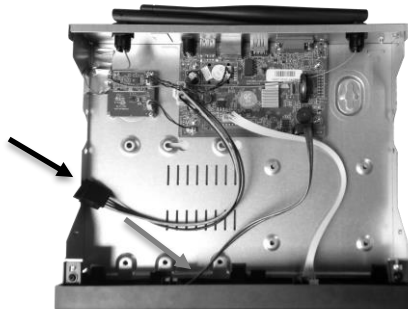
**NOTA:**

*Il disco rigido può avere una capacità di archiviazione massima di 4 TB e deve essere formattato in FAT32. Il fineformattazione per la formazione della struttura avviene tramite il AmbientazioneMenu del registratore HDD.*

1. Se necessario, scollegare tutti i cavi dal registratore HDD.
2. Piegare le antenne in modo che si trovino orizzontalmente sul registratore HDD.
3. Prendi un cacciavite Phillips e apri il file nero  
Viti dell'alloggiamento sui lati e sul retro del registratore HDD.



4. Estrarre l'alloggiamento dal retro.
5. Collega il disco rigido SATA o SSD (fino a 4 TB) all'alimentazione (15 pin Connettore) e il cavo dati (connettore a 7 pin) del registratore HDD.

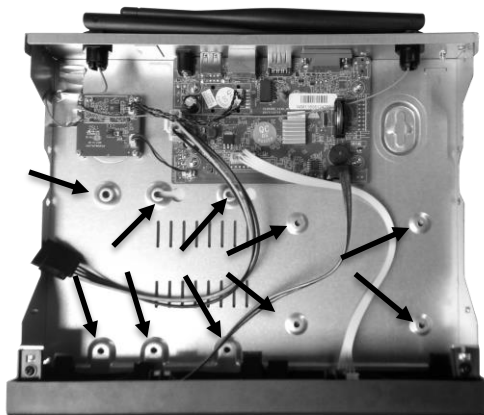


6. Posizionare il disco rigido in modo che i fori delle viti si trovino sul lato inferiore del disco rigido. Il disco rigido deve adattarsi ai fori delle viti del registratore HDD.



NOTA:

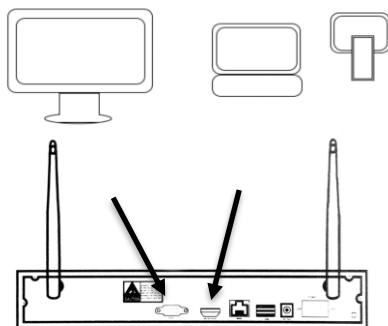
*A seconda delle dimensioni e forme il disco rigido ha altri fori per le viti l'uno sull'altro.*



7. Inserire quattro viti del disco rigido adatte (non incluse) attraverso i fori delle viti appropriati dal basso e avvitare saldamente il disco rigido.  
8. Spingere di nuovo l'alloggiamento sul registratore HDD dal retro e riavvitarlo con le viti nere dell'alloggiamento.

## Collega il monitor

Collegare il dispositivo di output (monitor del computer, notebook, ecc.) Utilizzando un file cavo corrispondente alla presa VGA o HDMI del registratore HDD.





## telecamera

### Assemblaggio



NOTA:

Avvisoquando si sceglie il Posizioni di montaggio le telecamere si prega di fare quanto segue:

- La telecamera è protetta da forti getti d'acqua. È per l'assemblea adatto per interni ed esterni.
- Dovrebbe esserci una presa di corrente adeguata a portata di mano dell'adattatore di alimentazione della videocamera si trovano.
- Assicurati cheper quanto possibile nessuna fonte di interferenza (ad es. microonde, Cavo satellitare, altoparlanti Bluetooth o WLAN, altri dispositivi WLAN) nelle vicinanze ota il registratore HDD e la fotocamera.
- Pareti in cemento e acciaio smorzano il segnale radio.

1. Utilizzare la staffa come modello e disegnare tre fori nella posizione desiderata.



**PERICOLO!**

**Assicurarsi che non ci siano linee o tubi nella posizione di perforazione selezionata. Ciò può causare lesioni o danni all'ambiente condurre!**

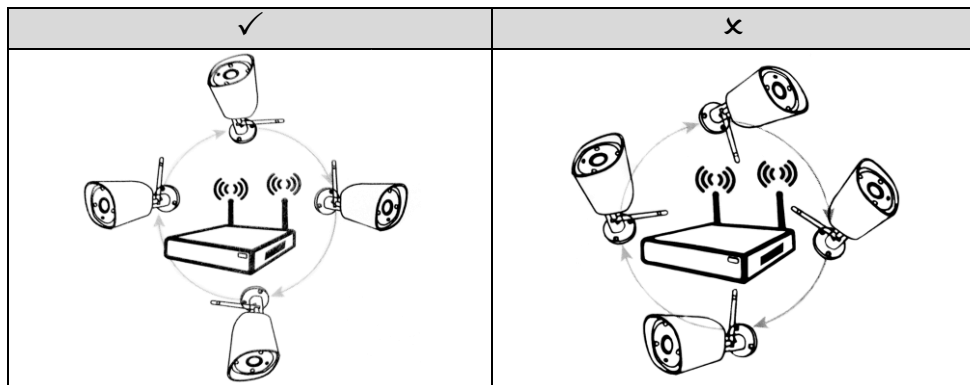
2. Praticare tre fori nei punti contrassegnati. Metti i tasselli nel Praticare dei fori.



NOTA:

Si noti che il materiale di montaggio fornito potrebbe non essere adatto alla posizione di installazione desiderata. È possibile ottenere materiale di montaggio adatto presso il negozio di ferramenta.

3. Avvitare l'antenna della telecamera sulla filettatura dell'antenna della telecamera.
4. Guidare il cavo di collegamento della telecamera attraverso la guida della telecamera della staffa. Avvita la telecamerapoisaldamente.
5. Puntare le antenne in senso orario verso la telecamera successiva.





**NOTA:**

*Assicurarsi che il coperchio protettivo del pulsante SET sia chiuso e ben saldo.*

## Installa l'applicazione

Per l'accesso in tutto il mondo all'immagine dal vivo dalle tue telecamere hai bisogno di un'app in grado di stabilire una connessione tra il tuo sistema di sorveglianza e il tuo dispositivo mobile. Noi raccomandiamo l'app gratuita **IP Pro3**. Cercalo nel Google Play Store (Android) o App Store (iOS) e installalo sul tuo dispositivo mobile.



**NOTA:**

*Il codice QR dell'app viene visualizzato nella procedura guidata di configurazione del registratore HDD in modo che possa essere installato anche con l'aiuto di un'app di scansione QR corrispondente.*

## configurazione iniziale

### Installazione guidata



**NOTA:**

*Fare clic in un campo di immissione per visualizzare la tastiera. Inserisci un personaggio cliccandoci sopra con il mouse.*

*Nascondi di nuovo la tastiera toccando un punto qualsiasi fare clic fuori dalla tastiera.*

1. Accendere il monitor collegato al registratore HDD.
2. Assicurarsi che il mouse del registratore sia collegato al registratore HDD.
3. Se necessario, collegare il registratore HDD all'alimentazione. Aspetta che si avvii.



**NOTA:**

*Dovrebbe apparire una finestra di messaggio riguardante la formattazione mancante del disco rigido apparire, fare clic **ok**.*

4. Apparirà la finestra di login. Nel primo campo, inserisci (**utenteCognome**) il nome utente **admin** uno.
5. Lascia il secondo campo (**parola d'ordine**) vuoto e fare clic **ok**.
6. Viene visualizzata una richiesta di modifica della password. clicca su **No**.



**NOTA:**

*Dopo aver completato la configurazione iniziale, la password deve essere definitivamente modificata per impedire a terzi non autorizzati di accedere al sistema di sorveglianza (vedere la sezione **Cambia la password**).*

7. La procedura guidata di configurazione sarà aperta. Se hai l'app **IP Pro3** non ancora sul tuo Dispositivo mobile installato: scansiona il codice QR corrispondente (Android o iOS) con il tuo dispositivo mobile e installa l'app.
8. Nella finestra Installazione guidata, fare clic su **W.pus**.
9. Nel primo campo (**Fuso orario**) Il tuo fuso orario.
10. Nel secondo campo (**Data Ztempo**) Data e ora. Per fare ciò, clicca direttamente sulle cifre che desideri modificare (giorno, ora, ecc.) E inserisci il valore corretto utilizzando la tastiera che appare. Ripetere
11. Quindi fare clic a destra di esso **Rilevare uomini**. L'impostazione è adottata.



**NOTA:**

*Se si desidera che l'ora e la data vengano acquisite dal router connesso, selezionare la casella **Numero di rete Dal momento che attivare**.*

12. Nel terzo campo (**Formato data**) il formato della data desiderato.
13. Nel quarto campo (**linguaggio**) la lingua di sistema desiderata.
14. Lascia le impostazioni dei campi **tastiera-Genere e ID remoto** invariato.
15. Fare clic di seguito **W.pus**.
16. La connessione LAN viene testata. Aspetta che il test finisca. Se la connessione è corretta, di seguito è mostrato in **Stato della rete** il messaggio **Rete ok** visualizzato.



**NOTA:**

*Se questo non è il caso, procedere come segue:*

1. Assicurati che il tuo router sia connesso al registratore HDD e inserire correttamente le spine nelle prese.
2. Controlla lo stato del router. Questo dovrebbe essere attivato e essere connesso a Internet.
3. Assicurati che la funzione DHCP sia attivata sul router. Trascinare fare riferimento alle istruzioni del router per questo.
- 4 ° Quindi fare clic sopra a **Rete** sull'opzione **Automaticamente**.

*Se anche questo non porta al successo, fare clic sopra a **Rete** sull'opzione **Manu-almente**. Quindi immettere manualmente i dati richiesti. Queste si trova nel menu del tuo router. Fare riferimento alle istruzioni per Router per consigli.*

*Se non è ancora possibile stabilire la connessione, fare clic su **Retediagnosi** sul pulsante **diagnosi**.*

17. Fare clic di seguito **W.pus**.
18. Controllare le informazioni visualizzate sul disco rigido inserito nel registratore HDD. Dovrebbe il **disco fissostato** Con **Non formattato** vengono visualizzati, inserire Segno di spunta nell'ultima colonna (**formato.**) e fare clic di seguito **formato..**



**NOTA:**

*Durante la formattazione, tutti i dati memorizzati sul disco rigido vengono eliminati irrimediabilmente cancellato.*

19. Nella finestra di conferma, fare clic su **sì**. Attendi la formattazione è stato completato. Completare la formattazione facendo clic su **ok** clic.



20. Completa la configurazione guidata facendo clic di seguito **Finito** clic. Il Le impostazioni vengono salvate.

## Cambia la password



### **PERICOLO!**

***Dopo il primo accesso, modificare immediatamente la password per consentire a terzi non autorizzati di accedere al sistema di sorveglianza rifiuto!***

1. Spostare il mouse in qualsiasi punto libero dello schermo e premere il tasto destro del mouse. Viene visualizzato il menu delle opzioni.
2. Seleziona la voce di menu **Sistema-menù** su.
3. Fare clic sulla scheda in alto **sistema**.
4. Fare clic sul sottomenu a sinistra **utente**.
5. Nella colonna fare clic sull'utente di cui si desidera modificare la password (**admin**).
6. Fare clic sul pulsante a destra **parola d'ordine**. Si apre la finestra per la modifica della password.
7. Nel secondo campo, inserisci (**vecchia password**) il password corrente (lasciare vuoto).
8. Nel terzo campo (**nuova password**) una nuova password. Inseriscilo nel campo sottostante (**Ripetuto**) di nuovo a.



### **NOTA:**

*Annotare la password in un luogo sicuro. Dovresti essere tuo  
Se hai dimenticato la password, contatta il servizio clienti. La password può essere reimpostata solo dal produttore.*

9. Completare la modifica della password facendo clic nella finestra delle impostazioni **ok** clic.
10. Chiudi il menu delle impostazioni facendo clic su **sottook** clic

## Macchine fotografiche connettersi al registratore HDD

### telecamera in Senza fili-Gamma

1. Collegare l'alimentatore della telecamera a Stro presa del Kcavo di collegamento amera e una presa adatta.
2. In attesa Fino a quando il LED sul connettore abel la fotocamerabrilla. La fotocamera è ora pronta per l'uso.
3. Spostare il mouse in qualsiasi punto libero dello schermo e premere il tasto destro del mouse. Viene visualizzato il menu delle opzioni. Seleziona la voce di menu **Gestisci video** su. Si apre la finestra di gestione video.



### **NOTA:**

*Oppure fare clic su una delle immagini live "vuote" e poi in basso a destra sul simbolo più visualizzato.*

4. Clicca in alto a destra sull'opzione **Automaticamente**.
5. Fare clic nella finestra del messaggio **si**.
6. Nella finestra di conferma, fare clic su **si**. Le telecamere vengono fornite con l'estensione Registratore HDD collegato. L'operazione potrebbe richiedere alcuni minuti.
7. Dopo una connessione riuscita, le telecamere vengono elencate nella tabella seguente. Il LED WLAN sul cavo di collegamento si accende. L'immagine live dalle telecamere viene visualizzata in formato Sfondo visualizzato.
8. Chiudi la finestra di gestione video facendo clic di seguito **ok** clic.

### telecameratrannemetà Senza fili-Gamma

Se una delle telecamere è al di fuori della portata del registratore HDD, è sufficiente collegarli a una telecamera che si trovi nel raggio di Il registratore HDD si trova. Procedi come segue:



**NOTA:**

*Telecamera 1: fuori dalla portata del registratore HDD*

*Videocamera 2: entro la portata del registratore HDD*

*Il segnale dalla telecamera 1 viene inviato alla telecamera 2 e da lì a Registratore HDD inviato.*

1. Spostare il mouse in qualsiasi punto libero dello schermo e premere il tasto destro del mouse. Viene visualizzato il menu delle opzioni.
2. Seleziona la voce di menu **Gestisci video** su.
3. Se necessario, entra nel campo **parola d'ordine** La tua password.
4. Si apre la finestra di gestione video.
5. Prendere nota del canale della telecamera che è fuori dalla portata di Il registratore HDD si trova.
6. In basso a destra, fai clic sull'opzione **Ripetitore**.
7. Fare clic sul simbolo più accanto al canale di una telecamera che si trova nel raggio d'azione del registratore HDD.
8. Aggiungi il canale della telecamera che è fuori dalla portata di Il registratore HDD si trova.
9. Salvare l'impostazione facendo clic su sotto **Rilevare uomini** clic.
10. Quindi fare clic su **Aggiornare**.
11. Chiudi la finestra di gestione video facendo clic di seguito **ok** clic.

## USO

### Immagine dal vivo

L'immagine dal vivo dalle telecamere viene sempre visualizzata dopo la connessione. Non appena diventa buio nell'area della telecamera, passa automaticamente alla visione notturna.



**NOTA:**

*Per visualizzare l'immagine di una telecamera a schermo intero, guida con il puntatore del mouse sull'immagine live corrispondente e fare clic due volte il tasto sinistro del mouse. Ripeti il processo per tornare a quello piccolo Rappresentazione del reso.*

Nell'immagine live è possibile richiamare ulteriori opzioni di impostazione per la rispettiva telecamera spostando il puntatore del mouse sull'immagine della telecamera e premendo il pulsante sinistro del mouse pressare:



Suono acceso / spento



A schermo intero  
(torna facendo clic con il tasto destro del mouse)



Richiama le impostazioni del colore  
(Impostazioni facendo clic su **ok** salvare)



Richiama il controllo della telecamera (PTZ)  
(torna facendo clic con il tasto destro del mouse)

## Registrazione video

Sono disponibili tre opzioni di registrazione:

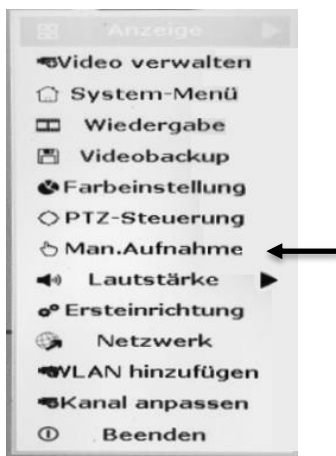
- Registrazione manuale
- Registrazione continua secondo il programma
- Registrazione del movimento

Le registrazioni vengono salvate sul disco rigido utilizzato e possono essere riprodotte in qualsiasi momento (vedere la sezione **Riproduci registrazioni**).

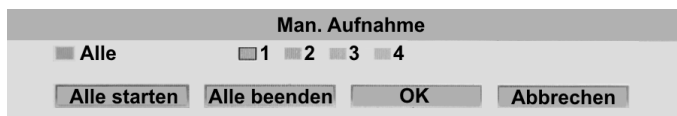
### Registrazione manuale

#### Inizia a registrare

1. Richiamare il menu delle opzioni sul monitor premendo il pulsante destro del mouse.
2. Seleziona la voce di menu **Uomo. ammissione** su.



3. Metti un segno di spunta accanto ai canali della telecamera su cui stai registrando voglio iniziare.



4. Fare clic di seguito **ook**.



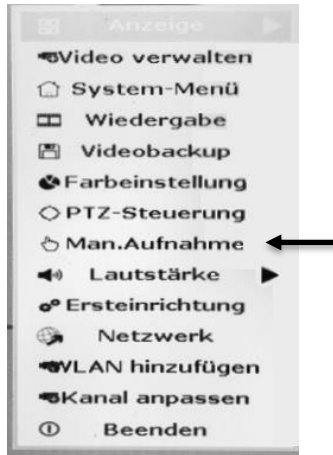
**NOTA:**

*Nel caso in cui tu sia su tutti i canali della telecamera desidera registrare clicca su **Tutto comincia**.*

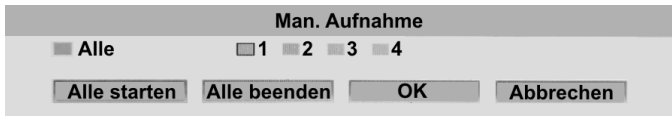
5. La registrazione inizia poco dopo. Un punto rosso viene visualizzato accanto al simbolo WLAN nell'immagine live della telecamera corrispondente.

## Interrompi la registrazione

1. Richiamare il menu delle opzioni sul monitor premendo il pulsante destro del mouse.
2. Seleziona la voce di menu **Uomo. ammissione** su.



3. Deseleziona la videocamera da cui vuoi interrompere la registrazione.



4. Fare clic di seguito **ook**.



**NOTA:**

*Se vuoi interrompere la registrazione su tutte le telecamere, fai clic su **Finisci tutto**.*

5. La registrazione si interromperà poco dopo. Il punto rosso nell'immagine live scompare.

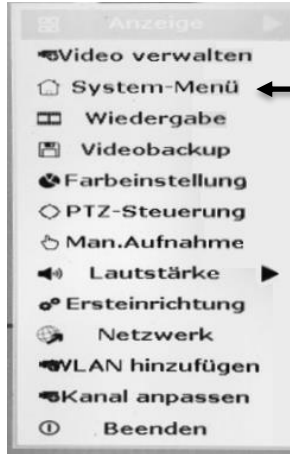
## Registrazione continua secondo il programma



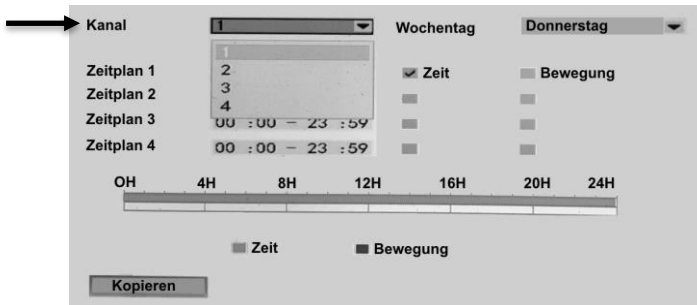
NOTA:

Per ogni telecamera kÈ possibile creare fino a quattro pianificazioni.

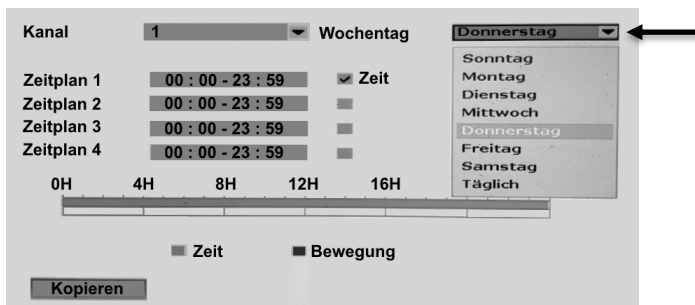
1. Richiamare il menu delle opzioni sul monitor premendo il pulsante destro del mouse.
2. Seleziona la voce di menu **Sistema-menù** su.



3. Fare clic sulla scheda in alto **ammissione**.
4. Seleziona sopra **canale** la telecamera desiderata.



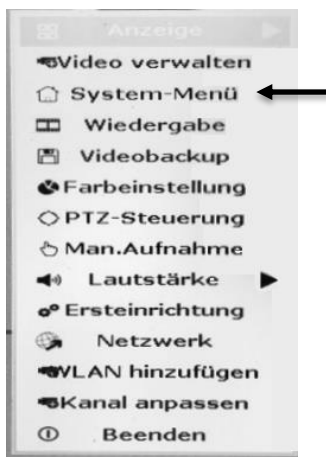
5. Accanto a questo, imposta se la pianificazione deve essere applicata a uno specifico giorno della settimana o ogni giorno.



6. Quindi impostare il periodo di tempo desiderato negli orari.
7. Accanto alla pianificazione, metti un segno di spunta accanto ad **essatempo**. Il programma è ora attivato.
8. Fare clic di seguito **Rilevareuomini**.
9. Viene ora eseguita una registrazione continua entro il periodo di tempo impostato telecamera selezionata.
10. Esci dal menu cliccando **ok** clic.
11. Il simbolo di un orologio viene visualizzato accanto al simbolo WiFi nell'immagine live.

## Registrazione del movimento

1. Richiamare il menu delle opzioni sul monitor premendo il pulsante destro del mouse.
2. Seleziona la voce di menu **Sistema-menü** su.



3. Fare clic sulla scheda in alto **ammissione**.
4. Seleziona sopra **canale** la telecamera desiderata.

Kanal: 1

Wochentag: Donnerstag

Zeitplan 1: 00 : 00 - 23 : 59  Zeit  Bewegung

Zeitplan 2:  Zeit  Bewegung

Zeitplan 3:  Zeit  Bewegung

Zeitplan 4:  Zeit  Bewegung

OH 4H 8H 12H 16H 20H 24H

Zeit  Bewegung

Kopieren

5. Accanto a questo, imposta se la pianificazione deve essere applicata a uno specifico giorno della settimana o ogni giorno.

Kanal: 1

Wochentag: Donnerstag

Zeitplan 1: 00 : 00 - 23 : 59  Zeit  Bewegung

Zeitplan 2: 00 : 00 - 23 : 59  Zeit  Bewegung

Zeitplan 3: 00 : 00 - 23 : 59  Zeit  Bewegung

Zeitplan 4: 00 : 00 - 23 : 59  Zeit  Bewegung

0H 4H 8H 12H 16H

Zeit  Bewegung

Kopieren

Sonntag  
Montag  
Dienstag  
Mittwoch  
Donnerstag  
Freitag  
Samstag  
Taglich



6. Quindi impostare il periodo di tempo desiderato negli orari.
7. Accanto alla pianificazione, metti un segno di spunta accanto ad essa **Mossa**.

Kanal	1	Wochentag	Donnerstag
Zeitplan 1	00 : 00 - 23 : 59	<input type="checkbox"/> Zeit	<input checked="" type="checkbox"/> Bewegung ←
Zeitplan 2	00 : 00 - 23 : 59	<input type="checkbox"/> Zeit	<input type="checkbox"/> Bewegung
Zeitplan 3	00 : 00 - 23 : 59	<input type="checkbox"/> Zeit	<input type="checkbox"/> Bewegung
Zeitplan 4	00 : 00 - 23 : 59	<input type="checkbox"/> Zeit	<input type="checkbox"/> Bewegung

0H    4H    8H    12H    16H    20H    24H

■ Zeit    ■ Bewegung

Kopieren

8. Fare clic di seguito **Rilevare uomini**.
9. Se viene registrato un movimento, viene registrato automaticamente. Una cifra viene visualizzata accanto al simbolo WLAN nell'immagine live per la durata della registrazione.



NOTA:

*La durata della registrazione è di 30 secondi dall'ultima registrata Mossa.*

10. Esci dal menu cliccando **ok** clic.

## Riproduci registrazioni

1. Richiamare il menu delle opzioni sul monitor premendo il pulsante destro del mouse.
2. Seleziona la voce di menur**produzione** su.
3. Impostare la data desiderata in alto a destra (anno e mese).
4. I giorni di calendario in cui sono disponibili le registrazioni sono contrassegnati a colori.
5. Fare doppio clic sul giorno di calendario desiderato.
6. Impostare sotto il calendario quali registrazioni da quale telecamera devono essere visualizzate spuntando o rimuovendo i segni di spunta corrispondenti.
7. Quindi specificare quali tipi di registrazione devono essere visualizzati premendo Imposta o rimuovi i segni di spunta di conseguenza (manuale / movimento / tempo).
8. Inserisci iNel campo sottostante, inserisci il periodo entro il quale la registrazione avrebbe dovuto aver luogo.
9. Quindi fare clic sur**icerca**.
10. Le registrazioni che soddisfano tutti i criteri sono mostrate nella tabella seguente.
11. Riproduci la registrazione che desideri facendo doppio clic su di essa.



### NOTA:

Controlla la riproduzione facendo clic sui simboli di controllo sotto il file Immagine video.

The screenshot displays a video management interface. The top-left quadrant shows a camera feed of a product box. The top-right quadrant shows a camera feed of a white object. The bottom two quadrants are labeled 'NVR'. On the right side, there is a control panel with a calendar for 2018, a channel selection menu (Kanals 1-4), and search filters for manual recording and movement. Below the calendar is a table of search results:

CH	Startzeit	Größe
1	12:00:00	6M

At the bottom, there is a timeline with a 'Tag' (Day) and 'Stunde' (Hour) view, showing a 24-hour period from 0H to 24H. Below the timeline is a table with columns for channel (1-4) and a search bar.

## Accesso remoto

### Dal dispositivo mobile

Per avere accesso in tutto il mondo al tuo sistema di sorveglianza, è necessaria un'app che stabilisca una connessione tra il registratore HDD e il dispositivo mobile. Per questo raccomandano il gratuito **AppIP Pro3**.



**NOTA:**

*Le app vengono costantemente sviluppate e migliorate. Può quindi accadere che la descrizione dell'app in queste istruzioni per l'uso non corrisponde più all'ultima versione dell'app.*

### Registrazione

1. Attiva la funzione WiFi del tuo dispositivo mobile.
2. Apri l'**appIP Pro3**. Consenti l'invio di messaggi se necessario.
3. In basso, tocca **registrare**. Arriverai alla pagina di registrazione.
4. Immettere un nome utente nel primo campo.
5. Definisci una password nel secondo campo (6-20 caratteri).
6. Solo iOS: reinserisci la password nel terzo campo.
7. Inserisci il tuo indirizzo e-mail nel terzo o quarto campo.
8. In basso, tocca **registrare / OK**. Verrà inviata un'e-mail di conferma a indirizzo e-mail memorizzato.
9. Nella finestra del messaggio, tocca **ok**.
10. Cerca un'email da nella tua casella di posta in arrivo **Esee**.
11. Fare clic sul collegamento di conferma nell'e-mail. Attendi che venga visualizzato il messaggio di successo.

### Registratore HDD

Il tuo registratore HDD può essere collegato all'app in diversi modi:

- inserendo manualmente l'ID cloud / ID dispositivo
- scansionando il codice QR
- inserendo manualmente i dati di rete

#### Inserimento manuale dell'ID cloud

1. Attiva la funzione WiFi del tuo dispositivo mobile.
2. Apri l'**appIP Pro3** e accedi.
3. Se necessario, concedere all'app i diritti di accesso richiesti.
4. Tocca il simbolo più nell'angolo in alto a destra.



5. Tocca l'opzione **Aggiungi registratore**.
6. Nel primo campo, inserisci il file **ID cloud / ID dispositivo** uno. Viene visualizzato nel monitor collegato in basso a destra dell'immagine. Puoi anche trovarli nella rete uovoimpostazioni (**Menu di sistema** → **Rete** → **Rete** → **Vedi**).



7. Immettere il nome utente nel secondo campo e la password del registratore HDD nel terzo campo.
8. Quindi tocca nell'angolo in alto a destra **Spedire / Per eseguire il backup**.
9. Dopo una connessione riuscita, il registratore HDD verrà visualizzato nell'elenco dei dispositivi.



**NOTA:**

*Inizialmente lo sarà solo i segnaposto grigi vengono visualizzati nell'elenco dei dispositivi invece delle istantanee dell'immagine live. Richiama l'immagine live toccando il tuo registratore HDD.*

### Scansione del codice QR

1. Attiva la funzione WiFi del tuo dispositivo mobile.
2. Richiamare il menu delle opzioni sul monitor premendo il pulsante destro del mouse.
3. Seleziona la voce di menu **Sistema-menù** su.
4. Fare clic sulla scheda in alto **Rete**.
5. Fare clic sul sottomenu a sinistra **Rete**.
6. Fare clic sul pulsante a destra **Mostra il codice QR**. Il codice QR di Il registratore HDD viene visualizzato sul monitor.
7. Apri l'app **IP Pro3** e accedi.
8. Se necessario, concedere all'app i diritti di accesso richiesti.
9. Tocca il simbolo più nell'angolo in alto a destra.



10. Tocca l'opzione **Aggiungi registratore**.
11. In alto a destra, tocca l'icona della scansione QR:



12. Eseguire la scansione del codice QR visualizzato sul monitor con la fotocamera uno dei tuoi Dispositivo mobile che questo è mappato all'interno del quadrato visualizzato.
13. Dopo una scansione riuscita, il campo **Cloud ID / ID del dispositivo** compilato automaticamente.
14. Immettere la password del registratore HDD nel terzo campo.
15. Quindi tocca nell'angolo in alto a destra **Spedire / Per eseguire il backup**.
16. Dopo una connessione riuscita, il registratore HDD verrà visualizzato nell'elenco dei dispositivi.



**NOTA:**

*Inizialmente, nell'elenco dei dispositivi vengono visualizzati solo i segni a posto grigi invece delle istantanee dell'immagine live. Richiama l'immagine live toccando il tuo registratore HDD.*

### Inserimento manuale dei dati di rete

1. Attiva la funzione WiFi del tuo dispositivo mobile.
2. Richiamare il menu delle opzioni sul monitor premendo il pulsante destro del mouse.
3. Seleziona la voce di menu **Sistema-menù** su.
4. Fare clic sulla scheda in alto **Rete**.
5. Fare clic sul sottomenu a sinistra **Rete**. I dati visualizzati sul monitor saranno richiesti in seguito.
6. Attiva la funzione WiFi del tuo dispositivo mobile.
7. Richiamare il menu delle opzioni sul monitor premendo il pulsante destro del mouse.
8. Apri l'app **IP Pro3** e accedi.
9. Se necessario, concedere all'app i diritti di accesso richiesti.
10. Tocca il simbolo più nell'angolo in alto a destra.



11. Tocca l'opzione **Aggiungi registratore**.
12. In basso, tocca l'opzione **IP / nome di dominio** **Haggiungere**.
13. Immettere l'IP / DDNS del registratore HDD nel primo campo. Questo può essere trovato nelle impostazioni di rete del registratore HDD sotto **indirizzo IP**.
14. Nel secondo campo, inserisci (**porta**) quello visualizzato sul monitor **Web Pposto** un.
15. Immettere il nome utente nel terzo campo.
16. Immettere la password del registratore HDD nel quarto campo.
17. Quindi tocca nell'angolo in alto a destra **Spedire / Per eseguire il backup**.












**NOTA:**

*Inizialmente, nell'elenco dei dispositivi vengono visualizzati solo i segni a posto grigi invece delle istantanee dell'immagine live. Richiama l'immagine live toccando il tuo registratore HDD.*

## Immagine dal vivo

Richiama l'immagine live delle tue telecamere facendo clic sul tuo nell'elenco dei dispositivi. Digitare registratore HDD. Seleziona la fotocamera che desideri toccando l'immagine live corrispondente. L'immagine live selezionata viene evidenziata a colori. Controlla la telecamera selezionata toccando l'icona corrispondente.

	A schermo intero		Acquisizione di foto
	Tutte le telecamere		Registrazione video avvio / arresto
	Richiama il controllo della telecamera (PTZ) - Nessuna funzione in questo modello		Con questo modello senza funzione
	Richiama le registrazioni		Risoluzione (SD / HD)
	Suono acceso / spento		

## Sul registratore HDD gRiproduci le registrazioni salvate

1. Richiama l'immagine live dal tuo registratore HDD.
2. Toccare l'immagine live della telecamera desiderata. L'immagine live selezionata viene evidenziata a colori.
3. In basso, tocca il simbolo di riproduzione, che diventa la timeline della registrazione chiamato:



4. Tocca l'icona del calendario:






5. Impostare il giorno del calendario di cui si desidera riprodurre le registrazioni. Quindi tocca **OK**. Viene visualizzata la sequenza temporale della registrazione del giorno selezionato. Le registrazioni sono contrassegnate a colori.



6. Tocca la timeline e trascinala nella direzione desiderata finché la linea centrale rossa non si ferma su una registrazione.
7. Avviare la riproduzione della registrazione toccando il simbolo di riproduzione sopra la linea centrale rossa.



8. Controlla la riproduzione toccando l'icona corrispondente:

	Acquisizione di foto (diventano nell'app salvati)
	Avvia / arresta la registrazione video (diventano nell'app salvati)
	Suono acceso / spento

9. Torna alla normale immagine live toccando la seguente icona:



## Condividi le registrazioni con altri



**NOTA:**

*Possono essere condivise solo le registrazioni localmente sul tuo dispositivo mobile sono stati salvati. Per salvare una registrazione in locale, procedere come segue:*

- 1 Trova la registrazione che desideri e riproducila (vedi passaggio 1-7 nella sezione **Registrazioni salvate sul registratore HDD giocare**).

2. Tocca l'icona del video per avviare la registrazione locale:



3. Tocca di nuovo l'icona del video per avviare la registrazione in locale rottura.

1. Se necessario, tornare all'elenco dei dispositivi toccando la freccia sinistra in alto.
2. Tocca la seguente icona di seguito per aprire la scheda Utente:



3. Tocca la voce di menu in alto a sinistra **Screenshot / video**:



4. In alto, tocca la scheda desiderata (istantanea = registrazioni di foto, Video = Video-Aufnahmen).
5. In alto a destra, tocca **Modificare**.
6. Contrassegna le registrazioni desiderate toccandole. Selezionato Le registrazioni sono contrassegnate da un segno di spunta.
7. In basso a destra, tocca **Salva nell'album**. Se necessario, consenti l'accesso alle tue foto. I file vengono archiviati sul server cloud ([www.e-seenet.com](http://www.e-seenet.com)) salvato (vedi sezione **Archiviazione nel cloud**).

## Panoramica delle schede



elenco dei dispositivi  
Immagine dal vivo  
Condividi registratore HDD  
Cancella registratore HDD



Immagini in diretta da telecamere in luoghi pubblici



Registrazioni salvate nell'app  
Notifiche (panoramica)  
Notifiche (on / off)  
impostazioni  
Cambia la password  
Versione dell'app



## Rimuovi il registratore HDD dall'app

1. Nell'elenco dei dispositivi, tocca il simbolo del menu per il tuo registratore HDD:



2. Nel menu delle opzioni visualizzato, tocca **L.cenere**.
3. Conferma il processo toccando Sì. Il registratore HDD viene creato da App rimossa.

## A partire dal programma di navigazione in rete



### NOTA:

*Usa il browser Internet Explorer. Con altri browser potrebbero esserci problemi di compatibilità e l'accesso a Il sistema di monitoraggio può essere limitato o non essere affatto possibile.*

## computer è connesso allo stesso router

1. Richiamare il menu delle opzioni sul monitor premendo il pulsante destro del mouse.
2. Seleziona la voce di menu **Sistema-menù** su.
3. Fare clic sulla scheda in alto **Rete**.
4. Fare clic sul sottomenu a sinistra **Rete**. I dati visualizzati sul monitor saranno richiesti in seguito.
5. Apri Internet Explorer.
6. Immettere l'indirizzo IP visualizzato sul monitor (iocompreso Punti) seguito da due punti e dalla porta web nelRiga dell'indirizzo del browser, ad es. **http://192.168.XXX.XX: 80**
7. Viene richiamata l'interfaccia utente del sistema di monitoraggio. Dare Immettere il nome utente e la password del registratore HDD.



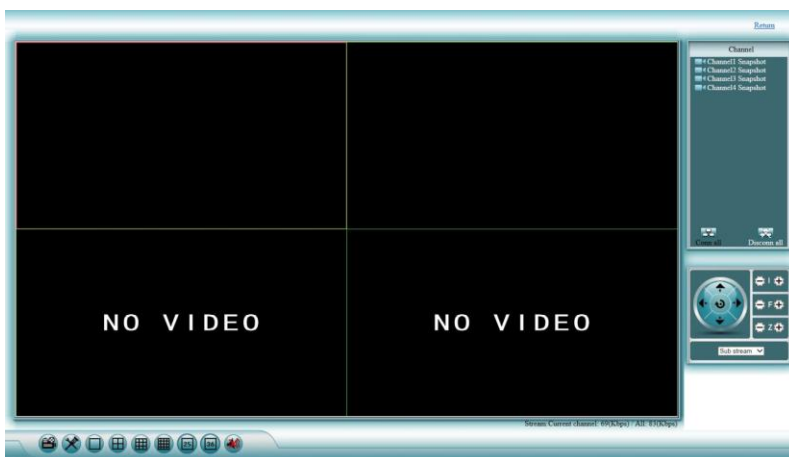
8. Quindi fare clic su **Accesso**. Viene richiamata l'immagine live dalle telecamere.

## Se non viene visualizzata alcuna immagine live, procedere come segue:

9. Fare clic sul collegamento visualizzato al posto dell'immagine live (**Fare clic per eseguire il download e installare l'ultima versione del controllo**).
10. Nella finestra del messaggio sottostante (**WebClient.exe**) sopra **Correre**.

11. Avviare l'installazione facendo clic **suok** clic.
12. Termina l'installazione facendo clic **Esci (X)** clic. Il browser lo farà chiuso.
13. Aprire nuovamente il browser, richiamare l'interfaccia utente del sistema di monitoraggio (ad es. **192.168.XXX.XX: 80**) e accedi.
14. Nella parte inferiore della finestra del messaggio visualizzata, fare clic su (**Controllo ActiveX WebCtrlLite Moduli**) **soprapermettere**.
15. Viene visualizzata l'immagine dal vivo dalla telecamera.

### *interfaccia web*



	Cerca registrazioni Riproduci registrazioni Scarica la registrazione
	impostazioni
	numero diMacchine fotografiche /Immagine dal vivo



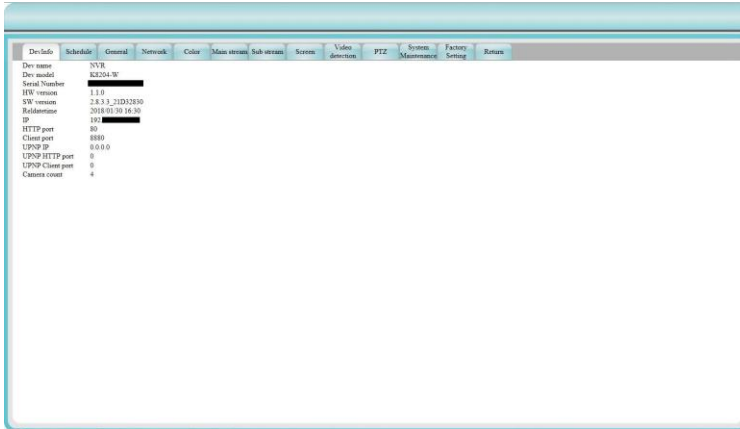
Elenco delle telecamere  
Collega le telecamere  
Scollega le telecamere



Nessuna funzione in questo modello

## impostazioni

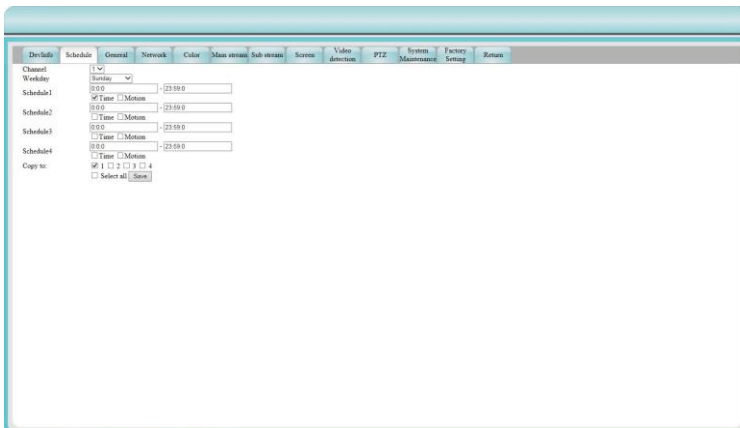
- Informazioni sul dispositivo (**DevInfo**)



- Programma di registrazione continua (**Programma**)

Effettua le impostazioni che desideri, metti un segno di spunta accanto a **Tempo** e le telecamere che desideri. Salvare le impostazioni facendo clic su **Salva** clic.

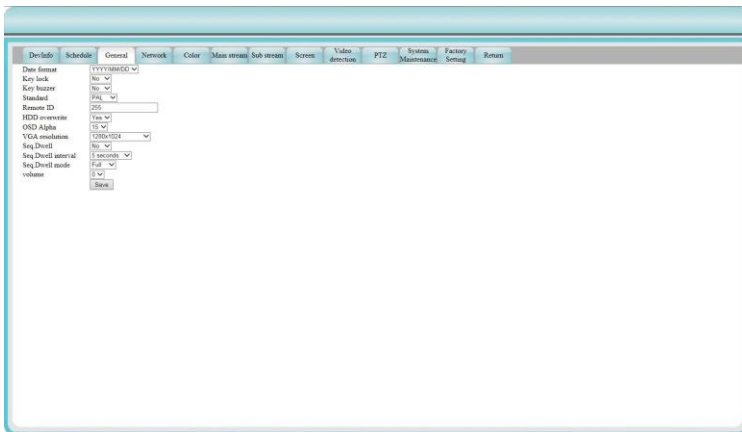
Canale	= Canale	Tempo	= Pianifica la registrazione
Giorno feriale	= Giorno della settimana	Movimento	= Registrazione del movimento
Programma 1	= Programma 1	Copia a	= Copia impostazioni
Programma 2	= Programma 2	Seleziona tutto	= Seleziona tutto
Programma 3	= Programma 3	Salva	= Salva
Programma 4	= Programma 4		



- Impostazioni generali di sistema (**generale**)

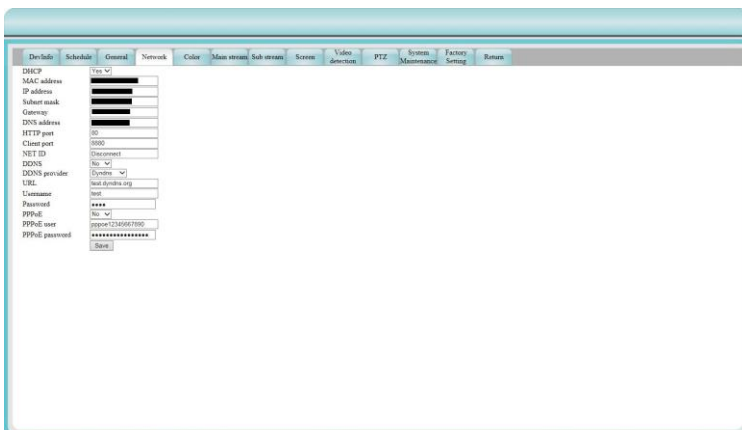
Effettua le impostazioni che desideri e fare clic su **Salva**.

Formato data	= Formato data	OSD alpha	=Valore di trasparenza del menu
Blocco tasti	= Nessuna funzione	Risoluzione VGA	=Risoluzione VGA
Cicalino chiave	= Nessuna funzione	Seq. Bene	=Tempo di permanenza della sequenza
predefinito	= Standard TV	Seq.Dwell interval	= Tempo di conservazione della sequenza di intervalli
ID remoto	= ID remoto	Modalità Seq.Dwell	= Seq. Modalità di corruzione
Sovrascrittura HDD	= Vecchie registrazioni trasferimento	volume	=volume



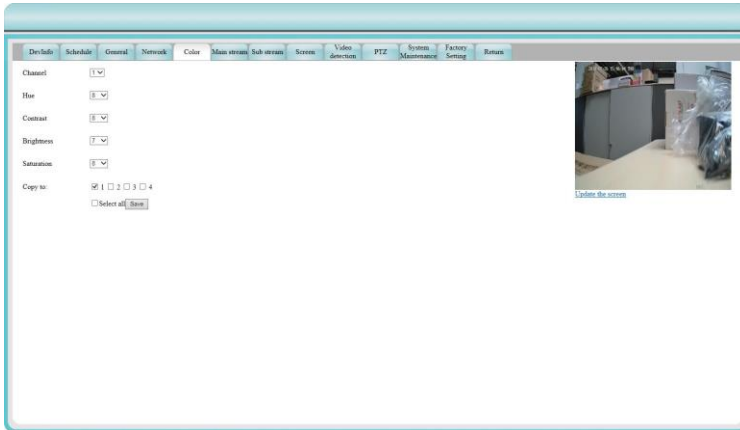
- Impostazioni di rete (**Rete**)

Effettua le impostazioni desiderate e fai clic **Salva**.



- Impostazioni colore (**Colore**)

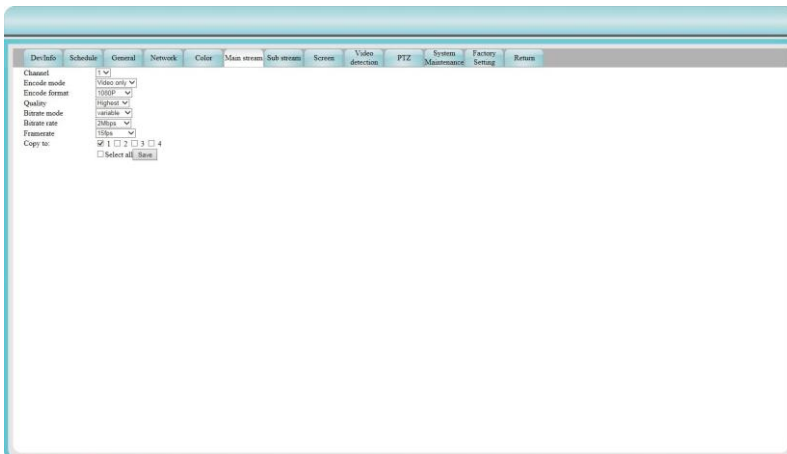
Impostare i valori desiderati, controllare le telecamere corrispondenti e fare clic su **Salva**.



- mainstream

Effettua le impostazioni che desideri, inseriscile nel file appropriato  
Segno di spunta delle fotocamere, quindi fare clic su **Salva**.

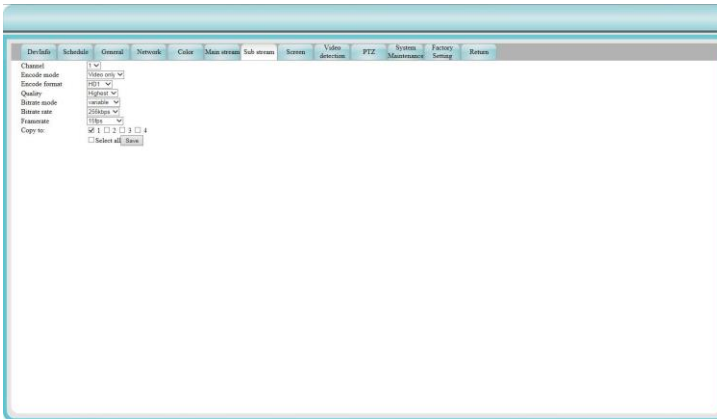
Canale	= Canale	Velocità in bit	= Velocità in bit
Modalità di codifica	= Codifica	Frequenza dei fotogrammi	= Fotogrammi al secondo
Codifica formato	= Risoluzione	Copia a	= Copia impostazioni
Qualità	= Qualità	Seleziona tutto	= Seleziona tutto
Modalità bit rate	= Modalità bit rate		



- Substream

Effettua le impostazioni che desideri, inseriscile nel file appropriato  
Segno di spunta delle fotocamere, quindi fare clic su **Salva**.

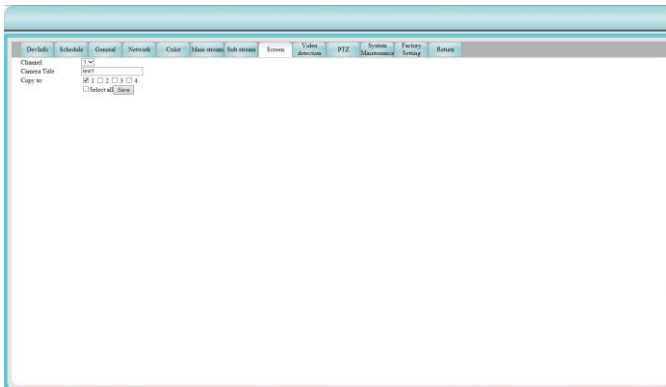
Canale	= Canale	Velocità in bit	= Velocità in bit
Modalità di codifica	= Codifica	Frequenza dei fotogrammi	= Fotogrammi al secondo
Codifica formato	= Risoluzione	Copia a	= Copia impostazioni
Qualità	= Qualità	Seleziona tutto	= Seleziona tutto
Modalità bit rate	= Modalità bit rate		



- Schermo (**Schermo**)

Effettua le impostazioni desiderate e fai clic **Salva**.

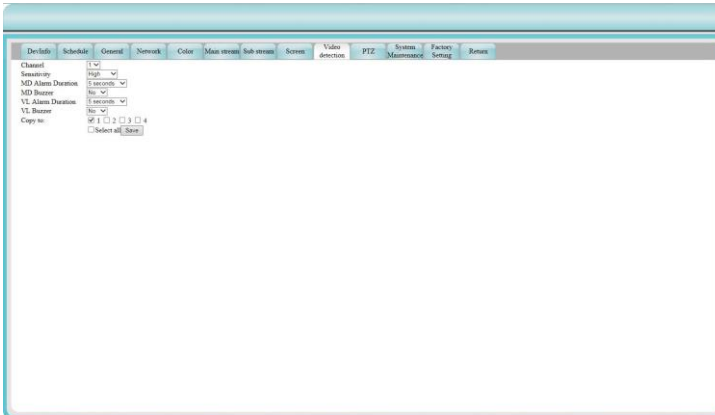
Canale	= Canale	Copia a	= Copia impostazioni
Titolo della telecamera	= Nome della telecamera	Seleziona tutto	= Seleziona tutto



- Otturatore video (video dection)

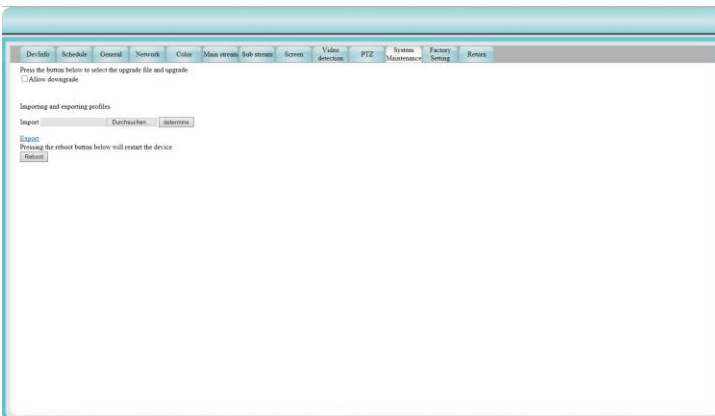
Effettua le impostazioni desiderate, quindi inserisci quelle appropriate  
Segno di spunta delle fotocamere, quindi fare clic su **Salva**.

Canale	= Canale	Durata dell'allarme VL	= Durata allarme VL
Sensibilità	= Sensibilità	Buzzer VL	= Cicalino VL
Durata allarme MD	= Durata allarme MD	Copia a	= Copia impostazioni
Buzzer MD	= Cicalino MD	Seleziona tutto	= Seleziona tutto



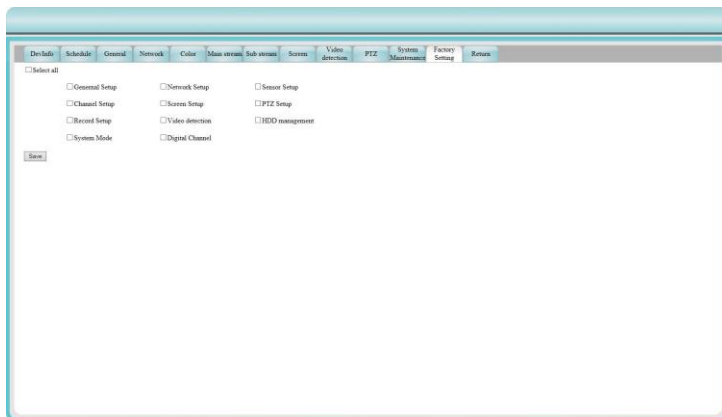
- PTZ (nessuna funzione su questo modello)
- Sistema in manutenzione (**Sistema in manutenzione**)

Importa o esporta impostazioni o aggiornamenti di sistema o riavviare il registratore HDD.



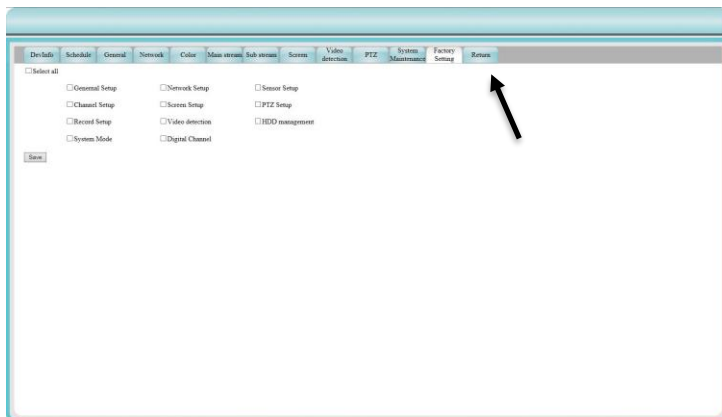


- Ripristinare le impostazioni predefinite (**Impostazione di fabbrica**)  
Metti un segno di spunta accanto alle impostazioni che desideri ripristinare e quindi fare clic su **Salva**.



- Esci dal menu (**ritorno**)

Fare clic sulla scheda in alto **ritorno** per uscire dal menu. Torna a Immagine dal vivo indietro.



## Il computer è connesso a un altro router



**NOTA:**

*Per poter accedere al sistema di sorveglianza da un'altra rete, sono necessari i seguenti dati dal registratore HDD:*

- ID cloud / ID dispositivo
- Nome utente
- Parola d'ordine.

*Queste informazioni possono essere trovate nelle impostazioni di rete di Registratore HDD:*

1. *Richiamare il menu delle opzioni sul monitor facendo clic con il pulsante destro del mouse*  
*pressare.*
2. *Seleziona la voce di menu **Sistema-menù** su.*
3. *Fare clic sulla scheda in alto **Rete**.*
- 4 ° *Fare clic sul sottomenu a sinistra **Rete**. Il cloud ID / L'ID dispositivo è accanto a **Vedi** visualizzato.*

1. Apri Internet Explorer.
2. Immettere il seguente indirizzo Internet nella riga dell'indirizzo: **www.e-seenet.com**
3. Immettere l'IP cloud / IP del dispositivo nel primo campo.
4. Inserisci il nome utente nel secondo campo.
5. Immettere la password nel terzo campo.
6. Quindi fare clic su **Accesso**.

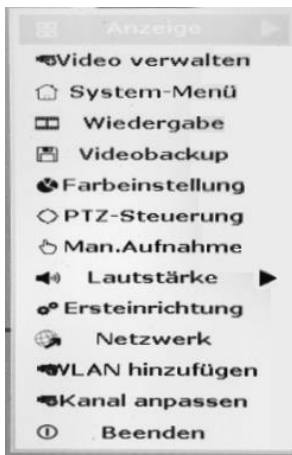


**NOTA:**

*Se viene visualizzato un collegamento lampeggiante al posto delle immagini live, fare clic su di esso e installare o aggiornare il plug-in richiesto.*

## Il menu principale

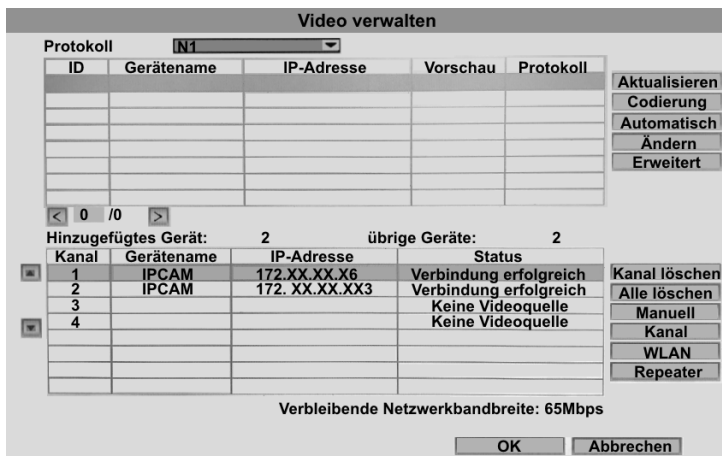
Richiamare il menu principale facendo clic con il pulsante destro del mouse in un punto qualsiasi del monitor.



## Gestisci video

Effettua le impostazioni per le singole telecamere. I dispositivi sconosciuti trovati nell'area vengono visualizzati nell'elenco superiore. I dispositivi che sono già stati associati al registratore HDD vengono visualizzati nell'elenco inferiore.

- Fare clic su una telecamera nell'elenco per selezionarla.
- Fare clic sull'opzione desiderata (pulsanti a destra)
- Esci dal menu facendo clic sul pulsante **ok**.



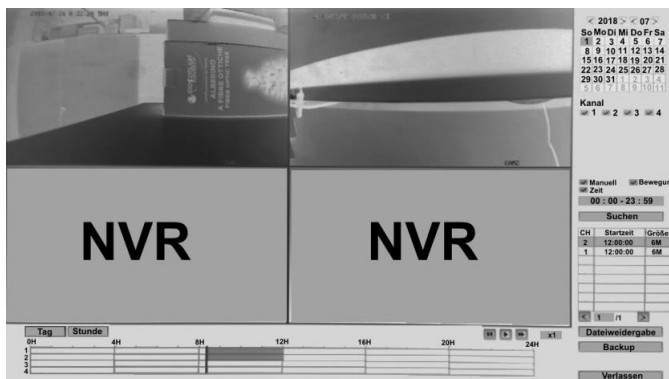
pulsante	impostazioni
Aggiornare	Cerca dispositivi non accoppiati nella zona.
Codifica	Cercherà fino a quando non verranno trovate quattro telecamere. Il Tutte le telecamere trovate vengono automaticamente collegate al registratore HDD.
Automaticamente	Accoppia la telecamera selezionata con il registratore HDD
Cambiare	Modificare i dati di rete della telecamera selezionata
Esteso	Seleziona le opzioni di rete
Elimina canale	Annulla l'accoppiamento della telecamera selezionata
Cancella tutto	Disaccoppia tutte le telecamere
Manualmente	Modifica i dati di rete della telecamera selezionata
canale	Abbreviazione di <b>Menu di sistema</b> → <b>canale</b> → <b>Codifica</b>
ACCESSO A INTERNET SENZA FILI	Abbreviazione di <b>Menu di sistema</b> → <b>Rete</b> → <b>ACCESSO A INTERNET SENZA FILI</b>
Ripetere	Impostare la funzione ripetitore (vedere la sezione <b>Installazione</b> → <b>configurazione iniziale</b> → <b>Fotocamera fuori portata radio</b> )

## Menu di sistema

Impostazioni, vedere la sezione **uso** → **Impostazioni del menu di sistema**.

## riproduzione

Trova le registrazioni di giorni specifici e riproducile. O mettere un backup per il file video selezionato. UN una descrizione dettagliata può essere trovata nella sezione **uso** → **Riproduci registrazioni**. Esci dal menu facendo clic sul pulsante **ok**.



## Backup video



NOTA:

*Poiché esiste una sola connessione USB sul registratore HDD, è necessario un hub USB con il proprio Alimentazione (ad esempio PX-4894) per utilizzare questa funzione.*

1. Scollegare il mouse del registratore dal registratore HDD.
2. Collegare un hub USB con la propria alimentazione al registratore HDD.
3. Collegare l'hub USB all'alimentazione.
4. Collegare il mouse del registratore all'hub USB.
5. Collega un dispositivo di archiviazione USB all'hub USB.
6. Vai al menu principale e fai clic sul sottomenu **Backup video**.
7. Selezionare il canale di cui si desidera eseguire il backup delle registrazioni.
8. Seleziona il tipo di registrazioni di cui desideri eseguire il backup.
9. mollare **Tempo di ricerca** Data, ora di inizio e di fine.
10. Fare clic sul pulsante **Ricerca**. Tutte le registrazioni che corrispondono a quanto inserito I criteri di corrispondenza vengono visualizzati in fondo all'elenco.
11. Utilizzare sulle registrazioni di cui si desidera eseguire il backup Segno di spunta nella colonna **selezione**.
12. Fare clic sul pulsante in basso **Backup**. Le copie delle registrazioni selezionate vengono trasferite al dispositivo di archiviazione USB collegato.

**Videobackup**

Kanal ▼ Alle ▼ 1 ▼ 2 ▼ 3 ▼ 4

Aufnahmemodus ▼ Manuell ▼ Zeit ▼ Bewegung

Suche Zeit 2018/09/24 00:00 - 23:59 Suchen

USB: ▼ Format.

ID	Kanal	Modus	Startzeit	Endzeit	Dauer	Größe	Auswahl

1 /1
USB-Speicher ▼
Backup
Abbrechen



NOTA:

*Se necessario, formattare il dispositivo di archiviazione USB digitandolo nel campo **USB**: e quindi fare clic sul pulsante **Formato**. clic. Attenzione al Durante la formattazione, tutti i dati salvati sul dispositivo di archiviazione USB andranno irrimediabilmente persi!*

## Regolazione del colore

Regola le impostazioni del colore dell'immagine live in base all'ambiente della telecamera. Oppure fare clic su uno dei profili colore preimpostati. Salvare le impostazioni facendo clic sul pulsante **OK**.

Farbnance	--				+ 32	<input type="button" value="Standard"/> <input type="button" value="Hell"/> <input type="button" value="Weich"/>
Helligkeit	--				+ 32	
Sättigung	--				+ 32	
Kontrast	--				+ 32	
Schärfe	--				+ 32	
<input type="button" value="OK"/> <input type="button" value="Abbrechen"/>						

## PTZ

Nessuna funzione in questo modello. Uscire dal menu premendo il tasto destro. Premi il pulsante del mouse.

## Registrazione manuale

Vedere la sezione **Registrazione video** → **Registrazione manuale**.

## volume

Imposta il volume desiderato. Esci dal menu premendo il pulsante mais destro.

## configurazione iniziale

Apri la procedura guidata di configurazione iniziale.

## Rete (test di connessione)

Apri la panoramica della rete al termine della configurazione iniziale. Sarà automaticamente uno

Test di connessione alla rete effettuato.

## Aggiungi WiFi

Cerca le telecamere nell'area. Questi vengono automaticamente accoppiati al registratore HDD finché tutti e 4 i canali non sono occupati.

WLAN hinzufügen		
Kanal	IP-Adresse	MAC-Adresse
1	172.XX.XX.X6	9X:XX:XX:3B:XX:f1
2	172.XX.14.XXX	9c:XX:XX:3b:XX:f2
3		
4		

Hinzugefügtes Gerät: 2  
Suchen und Hinzufügen von IPC...

## Regola il canale

La configurazione del canale viene salvata.

### rottura

- **disconnessione**

L'utente corrente si disconnette senza spegnere il registratore HDD.

- **Ricomincia**

Riavviare il registratore HDD.

- **Schermo spento**

Spegni il monitor. Questo viene riattivato spostando più volte il mouse del registratore.

- **Spegnere**

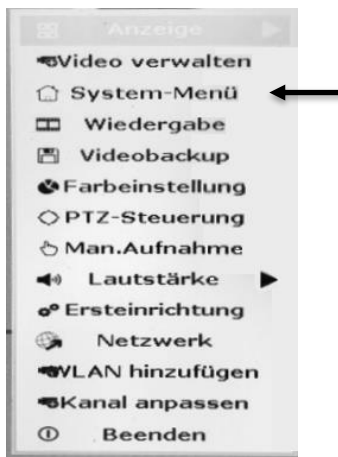
Il registratore HDD si spegnerà e potrà essere aperto tirando il

La spina di alimentazione deve essere scollegata.

## Impostazioni (menu di sistema)

Richiamare il menu di sistema facendo clic con il pulsante destro del mouse e quindi facendo clic su

Fare clic sulla voce di menu Sistema.



Il menu di sistema è in 5 schede (Generale, Registrazione, Rete, Canale, Sistema) con suddiviso in ulteriori sottomenu. Le schede vengono visualizzate in alto, i sottomenu nella colonna di sinistra.

## Generale

Generale	Abilita / disabilita il logout automatico
	Buzzer (nessuna funzione su questo modello)
	Lingua di sistema
	Tipo di tastiera (per favore non cambiare)
	ID remoto (per favore non cambiare)
	Attiva / disattiva la configurazione iniziale
	Attiva / disattiva Mostra ID ESee (ID dispositivo) in anteprima (immagine live)
	Attiva / disattiva Mostra tempo in anteprima (immagine live)
	Spegnere lo schermo automaticamente accendere / spegnere

## Generale

### Logout automatico

#### • Menu di sistema → Generale → Generale

Il registratore HDD dispone di una funzione di disconnessione automatica. Se è attivato, nOcirca 1 minuto senza entrare in quelloSistema-Menu nascosto di nuovo. Se si desidera richiamare nuovamente il menu, è necessario inserire una password.

Attivare o disattivare la funzione facendo clic sulla freccia accanto al campo **Autom. firmando** fare clic e selezionare l'opzione desiderata. Quindi fare clic sul pulsante in bassook.

The screenshot shows a configuration menu with the following items:

- Autom. Abmeldung: Deaktivieren (with a dropdown arrow and a black arrow pointing to it)
- Summer: Deaktivieren (with a dropdown arrow)
- Sprache: Deutsch (with a dropdown arrow)
- Tastatur-Typ: Typ 1 (with a dropdown arrow)
- Remote-ID: 255 (with a text input field)
- Ersteinrichtung:  Aktivieren
- In Vorschau ESEE-ID anzeigen:  Aktivieren
- Zeit in Vorschau anzeigen:  Aktivieren
- Bildschirm automatisch ausschalten:  Aktivieren

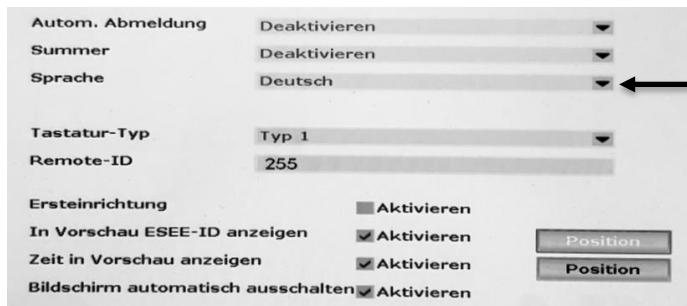
At the bottom right, there are two buttons labeled "Position".



## Lingua di sistema

### • Menu di sistema → Generale → Generale

1. Fare clic sulla freccia accanto al campo **linguaggio**.



2. Selezionare la lingua di sistema desiderata dal menu a discesa. Spostare l'elenco in alto o in basso facendo clic sulle piccole barre sopra o sotto a destra



**NOTA:**

Le lingue sono elencate nella rispettiva lingua nazionale, ovvero tedesco, inglese, ecc.



3. Fare clic sul pulsante in basso **Rilevare**. L'impostazione viene salvata.

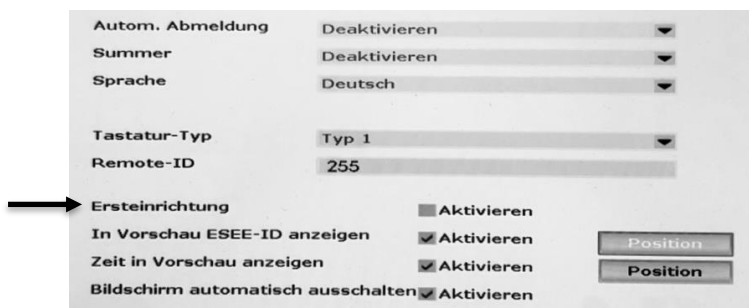
4. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

## Attiva / disattiva la configurazione iniziale

### • Menu di sistema → Generale → Generale

Se la funzione è attivata, ogni volta che si riavvia il registratore HDD, il Viene visualizzata la procedura guidata di configurazione. clicca su **Interrompise** non lo fai bisogno.

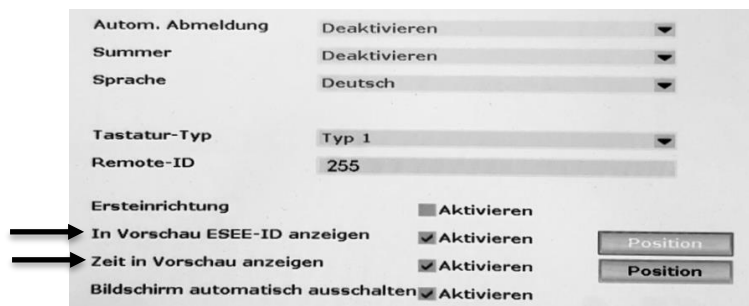
1. Imposta o deseleziona l'opzione **configurazione iniziale**.
2. Fare clic sul pulsante in basso **Rilevare**. Le impostazioni sono salvato.
3. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.



## ID dispositivo e data e ora nell'immagine live

### • Menu di sistema → Generale → Generale

Per impostazione predefinita, sul monitor vengono visualizzati l'ID del dispositivo (ESEE ID) e il timestamp (ora in anteprima). Se ciò non è desiderato, rimuovere il segno di spunta accanto a **Mostra ESEE\_ID in anteprima** e a **Mostra l'ora in anteprima**. Quindi fare clic sul pulsante in basso **Rilevare**. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.



**NOTA:**

Fare clic sul pulsante *Posizione* per impostare la posizione sul monitor delle informazioni (ID dispositivo, data e ora). Per impostazione predefinita, l'ID del dispositivo viene visualizzato in basso a destra e il timestamp in basso a sinistra.

Esee-ID Positionseinstellungen	
Position	unten rechts
X-Koordinate	0
Y-Koordinate	0
Bildschirmbreite	1280
Bildschirmhöhe	1024
<input type="button" value="OK"/> <input type="button" value="Abbrechen"/>	

### **Spegni lo schermo automaticamente**

- **Menu di sistema → Generale → Generale**

È il Funzione attivata, si attiva dopo circa 10 Minuten senza entrare nel monitor spento automaticamente. Riattiva il monitor ripetuto Spostare il mouse del registratore di nuovo in alto.

Autom. Abmeldung	Deaktivieren	
Summer	Deaktivieren	
Sprache	Deutsch	
Tastatur-Typ	Typ 1	
Remote-ID	255	
Ersteinrichtung	<input type="checkbox"/> Aktivieren	
In Vorschau ESEE-ID anzeigen	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren	<input type="button" value="Position"/>
Zeit in Vorschau anzeigen	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren	<input type="button" value="Position"/>
<b>Bildschirm automatisch ausschalten</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren	

## Impostazioni orario

Impostazioni orario	Imposta fuso orario
	Imposta il formato della data
	Data di sistema
	Ora di sistema
	Attiva / disattiva l'ora della rete
	Imposta il formato dell'ora
	Esteso (imposta server orario)

### Imposta fuso orario

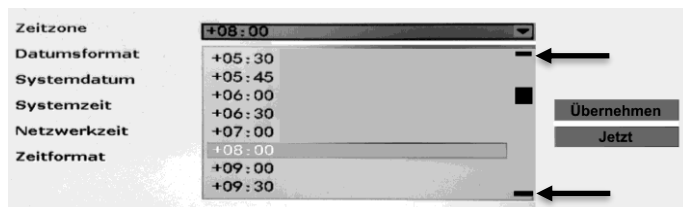
- **Menu di sistema** → **Generale** → **Impostazioni orario**



**NOTA:**

Anche se ottieni l'ora e la data dal router, non saranno corrette il fuso orario impostato non è corretto.

1. Fare clic sulla freccia accanto al campo **Fuso orario**.
2. Seleziona il fuso orario richiesto dal menu a discesa. Spostare l'elenco in alto o in basso facendo clic sulle piccole barre sopra o sotto a destra.

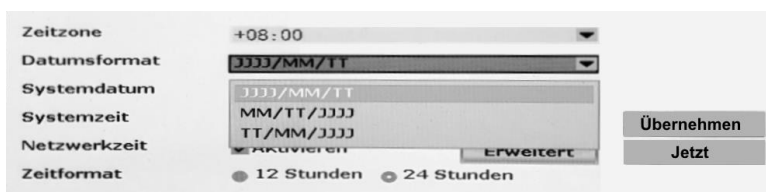


3. L'ora di sistema mostrata di seguito viene regolata immediatamente.
4. Salvare l'impostazione facendo clic sul pulsante in basso **Rilevare** clic.
5. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

### Imposta il formato della data

- **Menu di sistema** → **Generale** → **Impostazioni orario**

1. Fare clic sulla freccia accanto al campo **Formato data**.



2. Seleziona il formato che desideri.

- J = Anno civile
- M = Calendario mensile
- T = Giorno di calendario

3. La data di sistema mostrata di seguito verrà modificata immediatamente.
4. Salvare l'impostazione facendo clic sul pulsante in basso **Rilevare** clic.
5. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

### Ora di rete (server dell'ora)

#### • Menu di sistema → Generale → Impostazioni orario

Prendi il controllo dell'ora di sistema comodamente da un server orario.

1. Metti un segno di spunta accanto a **Attiva l'ora di rete**.

2. Quindi fare clic sul pulsante **Adesso**.
3. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.



**NOTA:**

Fare clic sul pulsante **Esteso** per effettuare le impostazioni per il time server. Salvare le impostazioni facendo clic su **ok** clic.

### Imposta il formato dell'ora

#### • Menu di sistema → Generale → Impostazioni orario

L'ora può essere nel formato 12 ore (AM / PM) o nel formato 24 ore (ad es. 08:00, 14:00, 20:00). Selezionare il formato dell'ora desiderato facendo clic su di esso. Salvare l'impostazione e uscire dal menu facendo clic sul pulsante in basso **ok** clic.

Zeitzone	+08:00	
Datumsformat	JJJJ/MM/TT	
Systemdatum	2018/07/19	
Systemzeit	13 : 48 : 06	
Netzwerkzeit	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren	Erweitert
Zeitformat	<input type="radio"/> 12 Stunden <input type="radio"/> 24 Stunden	Übernehmen Jetzt

## schermo

schermo	OSDtrasparenza
	Imposta la risoluzione VGA
	Cambio automatico
	Imposta la TV

### Trasparenza della visualizzazione OSD

#### • Menu di sistema → Generale → schermo

Impostare la trasparenza desiderata del menu visualizzato sul monitor. Per fare ciò, fare clic sui pulsanti - (più trasparente) e + (meno trasparente) accanto al campo **Trasparenza OSD**. L'impostazione viene applicata immediatamente. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

OSD-Transparenz	-	+	
VGA-Auflösung	1280x1024		TV einstellen
Auto-Umschaltung	5 Sekunden		Aktivieren Verlust überspringen

### Imposta la risoluzione VGA

#### • Menu di sistema → Generale → schermo

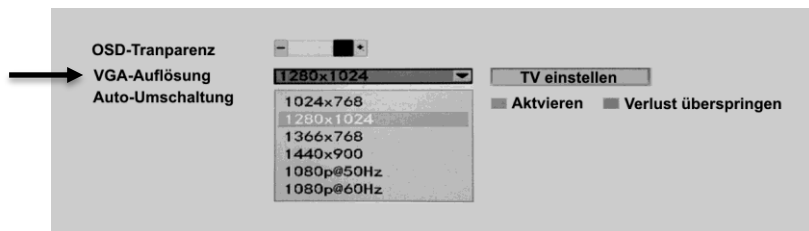
Imposta la risoluzione VGA desiderata. Assicurati che la risoluzione sia supportata dal monitor.

1. Fare clic sulla freccia accanto al campo **Risoluzione VGA**.
2. Seleziona la risoluzione desiderata dal menu a tendina. Spostare l'elenco in alto o in basso facendo clic sulle piccole barre sopra o sotto a destra



NOTA:

Assicurati che la risoluzione scelta sia disponibile anche sul tuo monitor è supportato!



3. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

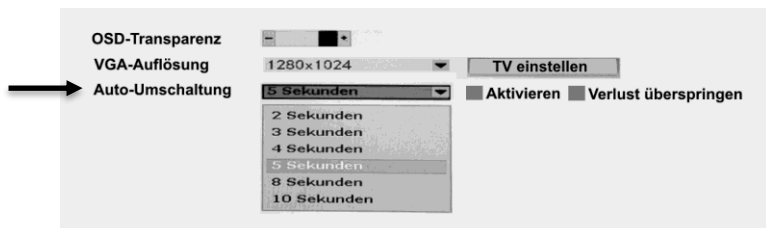
### ***Imposta la modifica dell'immagine live***

#### **• Menu di sistema → Generale → schermo**

È l'opzione **Cambio automatico** attivato, si alternerà sul monitor in

L'immagine dal vivo dalle telecamere viene visualizzata a schermo intero all'intervallo di tempo impostato.

1. Impostare l'intervallo di tempo richiesto per la durata di visualizzazione sul monitor dell'immagine live di una telecamera prima di passare all'immagine live successiva. A tale scopo, fare clic sulla freccia accanto al campo **Cambio automatico**.
2. Selezionare l'intervallo di tempo desiderato.



3. Quindi seleziona l'opzione **Attivare**.
4. Se vuoi saltare la perdita di dati quando cambi immagini live, seleziona l'opzione **Salta la perdita**.
5. Salvare le impostazioni e uscire dal menu di sistema facendo clic sul pulsante in basso **ok** clic.

### ***Imposta l'output CVBS***

Imposta l'uscita CVBS desiderata:

1. Fare clic sul pulsante **Imposta la TV**.
2. Regola le informazioni di output con l'aiuto dei segni + e -.
3. Salvare le impostazioni e uscire dal menu di sistema facendo clic sul pulsante in basso **ok** clic

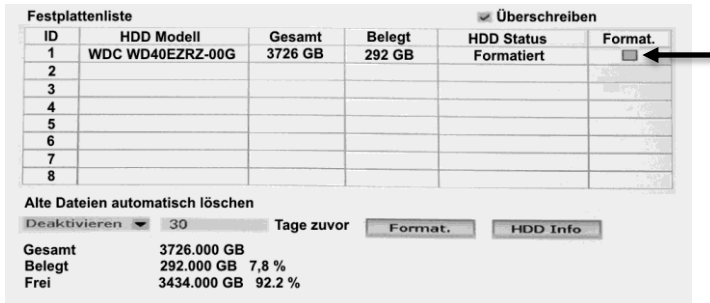
## Configurazione HDD

Nel sottomenu di configurazione HDD, è possibile gestire il disco rigido utilizzato nel registratore HDD.

### Formatta il disco rigido

#### • Menu di sistema → Generale → Configurazione HDD

1. Selezionare il disco rigido desiderato premendo un segno di spunta nella colonna **Formato.** mettere.



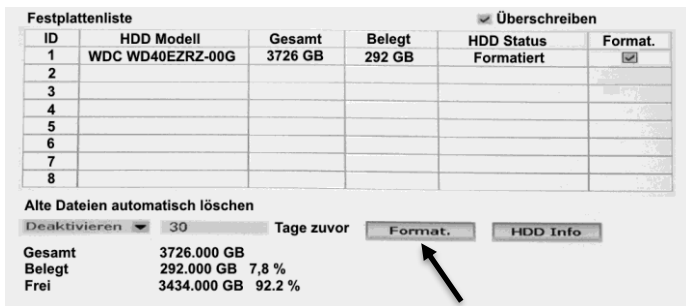
Festplattenliste  Überschreiben

ID	HDD Modell	Gesamt	Belegt	HDD Status	Format.
1	WDC WD40EZRZ-00G	3726 GB	292 GB	Formatiert	<input type="checkbox"/>
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Alte Dateien automatisch löschen  
 Deaktivieren  30 Tage zuvor

Gesamt 3726.000 GB  
 Belegt 292.000 GB 7,8 %  
 Frei 3434.000 GB 92.2 %

2. Klicken Sie unten auf die Schaltfläche **Format..**



Festplattenliste  Überschreiben

ID	HDD Modell	Gesamt	Belegt	HDD Status	Format.
1	WDC WD40EZRZ-00G	3726 GB	292 GB	Formatiert	<input checked="" type="checkbox"/>
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Alte Dateien automatisch löschen  
 Deaktivieren  30 Tage zuvor

Gesamt 3726.000 GB  
 Belegt 292.000 GB 7,8 %  
 Frei 3434.000 GB 92.2 %

3. Conferma il processo facendo clic nella finestra del messaggio **si clic.** Il disco rigido selezionato verrà formattato.
4. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok clic.**



## Sovrascrittura automatica

### • Menu di sistema → Generale → Configurazione HDD

Questa funzione è abilitata per impostazione predefinita. Si assicura che anche allora le registrazioni possono essere effettuate quando il disco rigido è pieno sovrascrivendo i file più vecchi. Per disattivare la funzione, procedere come segue:



**NOTA:**

*Disattivando questa funzione, non sarà più possibile effettuare registrazioni quando l'hard disk è pieno.*

1. In alto, fai clic sul segno di spunta accanto a **Sovrascrivi**.

ID	HDD Modell	Gesamt	Belegt	HDD Status	Format.
1	WDC WD40EZRZ-00G	3726 GB	292 GB	Formatiert	<input checked="" type="checkbox"/>
2					<input type="checkbox"/>
3					<input type="checkbox"/>
4					<input type="checkbox"/>
5					<input type="checkbox"/>
6					<input type="checkbox"/>
7					<input type="checkbox"/>
8					<input type="checkbox"/>

Alte Dateien automatisch löschen  
 Deaktivieren ▼ 30 Tage zuvor

Gesamt 3726.000 GB  
 Belegt 292.000 GB 7,8 %  
 Frei 3434.000 GB 92,2 %

2. Conferma il processo facendo clic nella finestra del messaggio **OK**. Il segno di spunta viene rimosso.

3. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **OK**.



**NOTA:**

*Per riattivare la funzione di sovrascrittura è sufficiente inserire il segno di spunta in **Sovrascrivi**.*

## Cancellazione automatica di registrazioni

### • Menu di sistema → Generale → Configurazione HDD

Imposta se e dopo quanti giorni le vecchie registrazioni devono essere eliminate automaticamente. Questa funzione è disabilitata per impostazione predefinita.

1. Selezionare il disco rigido desiderato inserendo un segno di spunta nella colonna **Formato**. mettere.

ID	HDD Modell	Gesamt	Belegt	HDD Status	Format.
1	WDC WD40EZRZ-00G	3726 GB	292 GB	Formatiert	<input type="checkbox"/>
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Alte Dateien automatisch löschen

Deaktivieren  30 Tage zuvor

Gesamt 3726.000 GB  
 Belegt 292.000 GB 7,8 %  
 Frei 3434.000 GB 92,2 %

2. Fare clic sulla freccia sotto la casella Da in basso **Elimina i vecchi file**. Quindi impostare se la funzione è disattivata (**Disattivare**) o attivata (**Attivare**) deve essere.

ID	HDD Modell	Gesamt	Belegt	HDD Status	Format.
1	WDC WD40EZRZ-00G	3726 GB	292 GB	Formatiert	<input checked="" type="checkbox"/>
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Alte Dateien automatisch löschen

Deaktivieren  30 Tage zuvor

Gesamt 3726.000 GB  
 Belegt 292.000 GB 7,8 %  
 Frei 3434.000 GB 92,2 %

3. Nel campo accanto ad esso, imposta l'età in giorni dopo la quale i file sono stati raggiunti dovrebbe essere automaticamente cancellato (impostazione predefinita: 30).

ID	HDD Modell	Gesamt	Belegt	HDD Status	Format.
1	WDC WD40EZRZ-00G	3726 GB	292 GB	Formatiert	<input checked="" type="checkbox"/>
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Alte Dateien automatisch löschen

Deaktivieren  30 Tage zuvor

Gesamt 3726.000 GB  
 Belegt 292.000 GB 7,8 %  
 Frei 3434.000 GB 92,2 %

- Salvare le impostazioni facendo clic sul pulsante in basso **Rilevare** clic.
- Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

### **Richiama informazioni dettagliate sul disco rigido**

#### **• Menu di sistema → Generale → Configurazione HDD**

- Selezionare il disco rigido desiderato inserendo un segno di spunta nella colonna **Formato.** mettere.

Festplattenliste ☑ Überschreiben

ID	HDD Modell	Gesamt	Belegt	HDD Status	Format.
1	WDC WD40EZRZ-00G	3726 GB	292 GB	Formatiert	<input type="checkbox"/>
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Alte Dateien automatisch löschen

Deaktivieren ▼ 30 Tage zuvor Format. HDD Info

Gesamt 3726.000 GB  
 Belegt 292.000 GB 7,8 %  
 Frei 3434.000 GB 92.2 %

- Fare clic sul pulsante **Informazioni sull'HDD.**

Festplattenliste ☑ Überschreiben

ID	HDD Modell	Gesamt	Belegt	HDD Status	Format.
1	WDC WD40EZRZ-00G	3726 GB	292 GB	Formatiert	<input checked="" type="checkbox"/>
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Alte Dateien automatisch löschen

Deaktivieren ▼ 30 Tage zuvor Format. HDD Info

Gesamt 3726.000 GB  
 Belegt 292.000 GB 7,8 %  
 Frei 3434.000 GB 92.2 %

- Vengono visualizzate le informazioni dettagliate del disco rigido selezionato. Chiudere la finestra di visualizzazione facendo clic **ok** clic.
- Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

## Notifica di errore

### • Menu di sistema → Generale → Notifica di errore

Hai la possibilità di ricevere una notifica di messaggi di errore tramite e-mail.



**NOTA:**

Per utilizzare questa funzione, la funzione e-mail nel file

Le impostazioni di rete devono essere attivate e configurate (menu di sistema

→

Rete → E-mail).

1. Fare clic sulla freccia accanto al campo **Tipo di errore** e seleziona l'opzione che desideri.

Fehlertyp   Aktivieren

Summer

E-Mail-Benachrichtigung

2. Metti un segno di spunta accanto a **Attivare**.

Fehlertyp   Aktivieren

Summer

E-Mail-Benachrichtigung

3. Metti un segno di spunta accanto a **Notifica per email**.



**NOTA:**

L'opzione *buzzer* non ha alcuna funzione su questo modello.

Fehlertyp   Aktivieren

Summer

E-Mail-Benachrichtigung

4. Fare clic sul pulsante in basso **Rilevare**.
5. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

## ammissione

- **Menu di sistema** → **ammissione** → **Programma di ammissione**

Crea e attiva pianificazioni per il movimento e la registrazione continua.



**NOTA:**

Una descrizione dettagliata della funzione può essere trovata nelle sezioni **uso** → **Registrazione video** → **Registrazione continua secondo il programmae**  
**uso** → **Registrazione video** → **Registrazione del movimento.**


## Rete

Generale	Impostazioni di rete
	Imposta DDNS e accendi / spegni
	Imposta PPPoE e attiva / disattiva
	Configurare e attivare / disattivare la funzione e-mail
	Impostazioni WiFi delle telecamere

### Impostazioni di rete

- **Menu di sistema** → **Rete** → **Rete**

Nelle impostazioni di rete è possibile trovare a colpo d'occhio tutti i dati importanti per la connessione di rete del registratore HDD. Il codice QR dell'ID dispositivo può essere utilizzato anche qui essere visualizzato.

<input checked="" type="checkbox"/> DHCP		
<input checked="" type="checkbox"/> ESee	160XXXXXX8 (ONLINE)	<input type="button" value="QR-Code anzeigen"/>
IP-Adresse	192.168.XXX.XX	
Subnetzmaske	255.XXX.XXX.X	
Gateway	192.168.XXX.X	
MAC-Adresse	0005-XXXX-8XXX	
bevorzugte DNS	192.168.XXX.X	
Web-Port	80	Esee ID
Netzwerkbandbreite	100 MB/s	
Netzdiagnose Info	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren	
Netzwerkstatus	Netzwerk ok	

## DDNS

### • Menu di sistema → Rete → DDNS

Il DNS dinamico (Domain Name System) garantisce che un computer o un router modifichi automaticamente la voce di dominio associata dopo aver modificato l'indirizzo IP. Così è il registratore HDD può essere sempre raggiunto con lo stesso nome di dominio, anche se l'indirizzo IP corrente del registratore HDD è sconosciuto (ad es. Per l'accesso remoto tramite browser web).



NOTA:

Per utilizzare questa funzione, è necessario un account con estensione Provider DDNS e port forwarding sul router.

1. Attivare la funzione facendo clic accanto a **Funzione DDNS** un segno di spunta accanto a **Attivare** mettere.

2. Fare clic sulla freccia accanto al campo Provider DDNS. Seleziona il tuo provider.

3. Nel campo Nome utente, inserisci il nome utente del tuo account DDNS.
4. Immettere la password del proprio account DDNS nel campo Password.
5. Fare clic sul pulsante **test**.
6. Se la connessione è stata stabilita correttamente, viene visualizzato un messaggio di successo. clicca su **ok**.
7. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

## PPPoE

### • Menu di sistema → Rete → PPPoE

Seleziona questo tipo di connessione se hai ricevuto i dati di accesso dal tuo provider Internet senza il quale l'accesso a Internet non è possibile.



**NOTA:**

*Fare riferimento ai documenti per il nome utente e la password o richiederli al provider Internet.*

1. Attiva la funzione selezionando la casella accanto alla funzione PPPoE **Attivare** mettere.

→ PPPoE-Funktion	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren
Benutzername	pppoe12XXXXXXXXX0
Passwort	***** <input type="checkbox"/> Anzeigen
PPPoE Status:	Getrennt
PPPoE IP:	--

2. Nel campo Nome utente, inserisci il nome utente per la tua connessione Internet.
3. Immettere la password per l'accesso a Internet nel campo Password.
4. Lo stato è mostrato di seguito.
5. Salvare le impostazioni facendo clic sul pulsante in basso **Rilevare** clic.
6. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

## Attiva e configura la funzione e-mail

### • Menu di sistema → Rete → e-mail

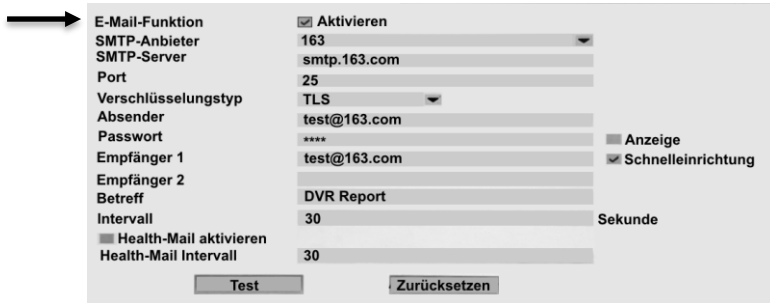
Se desideri essere avvisato tramite email quando vengono attivati allarmi o messaggi di errore, attiva la funzione email e inserisci i dati richiesti.



**NOTA:**

*Per utilizzare questa funzione è necessario un provider di posta elettronica che supporti l'invio di tali e-mail automatiche tramite SMTP. Non è sempre così, soprattutto con i provider di posta elettronica gratuiti.*

1. Attivare la funzione selezionando la casella accanto alla funzione E-Mail **Attivare** mettere.



E-Mail-Funktion	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren
SMTP-Anbieter	163
SMTP-Server	smtp.163.com
Port	25
Verschlüsselungstyp	TLS
Absender	test@163.com
Passwort	**** <input type="checkbox"/> Anzeige
Empfänger 1	test@163.com <input checked="" type="checkbox"/> Schnelleinrichtung
Empfänger 2	
Betreff	DVR Report
Intervall	30 Sekunde
<input type="checkbox"/> Health-Mail aktivieren	
Health-Mail Intervall	30

2. Clicca sul Freccia accanto al campo Provider SMTP e seleziona il tuo Provider di posta elettronica.



**NOTA:**

Se il tuo provider di posta elettronica non è disponibile nel menu a discesa, seleziona l'opzione **DEFINITO DALL'UTENTE**. Quindi inserisci il server SMTP nel campo sottostante  
Il tuo provider di posta elettronica.

3. Nel campo Porta, inserisci la porta SMTP del tuo provider di posta elettronica.



E-Mail-Funktion	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren
SMTP-Anbieter	163
SMTP-Server	smtp.163.com
Port	25
Verschlüsselungstyp	TLS
Absender	test@163.com
Passwort	**** <input type="checkbox"/> Anzeige
Empfänger 1	test@163.com <input checked="" type="checkbox"/> Schnelleinrichtung
Empfänger 2	
Betreff	DVR Report
Intervall	30 Sekunde
<input type="checkbox"/> Health-Mail aktivieren	
Health-Mail Intervall	30


4. Fare clic sulla freccia accanto al campo **Tipo di crittografia**. Scegli il da Crittografia supportata dal tuo provider di posta elettronica.



E-Mail-Funktion	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren
SMTP-Anbieter	163
SMTP-Server	smtp.163.com
Port	25
Verschlüsselungstyp	TLS
Absender	test@163.com
Passwort	**** <input type="checkbox"/> Anzeige
Empfänger 1	test@163.com <input checked="" type="checkbox"/> Schnelleinrichtung
Empfänger 2	
Betreff	DVR Report
Intervall	30 Sekunde
<input type="checkbox"/> Health-Mail aktivieren	
Health-Mail Intervall	30



5. Entra nel campo **mittente** Immettere l'indirizzo e-mail tramite il quale devono essere inviate le notifiche.



Screenshot of the SMTP configuration form. An arrow points to the 'Absender' field. The form contains the following fields and values:

E-Mail-Funktion	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren
SMTP-Anbieter	163
SMTP-Server	smtp.163.com
Port	25
Verschlüsselungstyp	TLS
Absender	test@163.com
Password	**** <input type="checkbox"/> Anzeige
Empfänger 1	test@163.com <input checked="" type="checkbox"/> Schnelleinrichtung
Empfänger 2	
Betreff	DVR Report
Intervall	30 Sekunde
<input type="checkbox"/> Health-Mail aktivieren	
Health-Mail Intervall	30

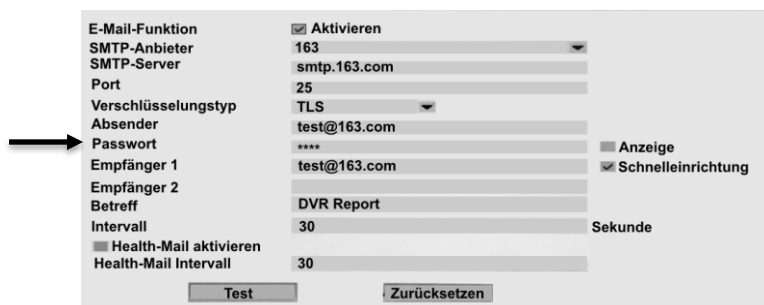
Buttons: Test, Zurücksetzen

6. Entra nel campo **parola d'ordine** la password dell'indirizzo e-mail del mittente.



NOTA:

*Se desideri verificare di aver inserito correttamente la password, seleziona la casella **Schermo**.*



Screenshot of the SMTP configuration form. An arrow points to the 'Password' field. The form contains the following fields and values:

E-Mail-Funktion	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren
SMTP-Anbieter	163
SMTP-Server	smtp.163.com
Port	25
Verschlüsselungstyp	TLS
Absender	test@163.com
Password	**** <input type="checkbox"/> Anzeige <input checked="" type="checkbox"/> Schnelleinrichtung
Empfänger 1	test@163.com
Empfänger 2	
Betreff	DVR Report
Intervall	30 Sekunde
<input type="checkbox"/> Health-Mail aktivieren	
Health-Mail Intervall	30

Buttons: Test, Zurücksetzen

7. Nei campi Destinatario 1 e Destinatario 2, immettere l'indirizzo e-mail a cui deve essere inviata la notifica.



NOTA:

*L'indirizzo e-mail del mittente e l'indirizzo e-mail del destinatario possono essere identici il suo.*



Screenshot of the SMTP configuration form. An arrow points to the 'Empfänger 1' field. The form contains the following fields and values:

E-Mail-Funktion	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren
SMTP-Anbieter	163
SMTP-Server	smtp.163.com
Port	25
Verschlüsselungstyp	TLS
Absender	test@163.com
Password	**** <input type="checkbox"/> Anzeige <input checked="" type="checkbox"/> Schnelleinrichtung
Empfänger 1	test@163.com
Empfänger 2	
Betreff	DVR Report
Intervall	30 Sekunde
<input type="checkbox"/> Health-Mail aktivieren	
Health-Mail Intervall	30

Buttons: Test, Zurücksetzen

8. Inserisci l'oggetto dell'email nel campo Oggetto. Scegli un oggetto significativo in modo da poter riconoscere immediatamente l'e-mail e non si blocca nel filtro antispam.

E-Mail-Funktion  Aktivieren  
 SMTP-Anbieter 163  
 SMTP-Server smtp.163.com  
 Port 25  
 Verschlüsselungstyp TLS  
 Absender test@163.com  
 Passwort \*\*\*\*  Anzeige  
 Empfänger 1 test@163.com  Schnelleinrichtung  
 Empfänger 2  
 Betreff DVR Report  
 Intervall 30 Sekunde  
 Health-Mail aktivieren  
 Health-Mail Intervall 30  
 Test Zurücksetzen

9. Nel campo Intervallo, imposta il tempo in secondi che deve trascorrere tra due email di allarme inviate.

E-Mail-Funktion  Aktivieren  
 SMTP-Anbieter 163  
 SMTP-Server smtp.163.com  
 Port 25  
 Verschlüsselungstyp TLS  
 Absender test@163.com  
 Passwort \*\*\*\*  Anzeige  
 Empfänger 1 test@163.com  Schnelleinrichtung  
 Empfänger 2  
 Betreff DVR Report  
 Intervall 30 Sekunde  
 Health-Mail aktivieren  
 Health-Mail Intervall 30  
 Test Zurücksetzen

10. Fare clic sul pulsante **test**. Verrà inviata un'e-mail di prova. Nel messaggio di successo, fare clic su OK.



**NOTA:**

*Se viene visualizzato un messaggio di errore invece di un messaggio di successo, controllare le impostazioni. Se necessario, utilizzare un indirizzo e-mail del mittente diverso da un provider che supporta SMTP.*

11. Salvare le impostazioni facendo clic sul pulsante in basso **Rilevare** clic.  
 12. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.



**NOTA:**

*Le e-mail di integrità sono e-mail di prova che possono essere utilizzate per determinare che non ci sono problemi di rete o di connessione esistere.*

## ACCESSO A INTERNET SENZA FILI

### • Menu di sistema → Rete → ACCESSO A INTERNET SENZA FILI

Otteni le informazioni WiFi dell'HDD-Registratore e le telecamere su o IDetermina quale canale WiFi viene utilizzato per la trasmissione.

WLAN-Version	v5.2.2_XXXXX.XXX61XX6	Verbindungsinformationen		
BSSID	9C:XX:XX:3X:EX:XX	Kanal	MAC-Adresse	Bewert.
ESSID	NVR9XXX93XXeX	CH1	9c:XX:X9:3b:XX:fX	62
Passwort	6XXXX18X	CH2	9c:XX:XX:3b:XX:X2	60
WLAN-Kanal	13			
Bereich	EU			
Zurücksetzen		Aktualisierung		

Der Kanal muss den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsprechen.

Salvare le impostazioni facendo clic sul pulsante **Rilevare** clic. Fare clic sul pulsante **ok** per uscire dal menu di sistema.

## canale

### Codifica

#### • Menu di sistema → canale → Codifica

Richiama la panoramica delle singole telecamere per bit rate, risoluzione, formato di codifica e

Qualità del flusso principale e secondario o impostare la qualità desiderata

Modalità di codifica attiva.

1. Fare clic sulla freccia accanto al campo Canale e selezionare quello desiderato  
Fotocamera spenta.

Kanal	1	Codiermodus	Nur Video
Hauptstream		Sekundärer Datenstrom	
Bitrate Modus	Variable	Bitrate Modus	Variable
Auflösung	1920x1080	Auflösung	640x360
Codierformat	H.265+	Codierformat	H.265+
Qualität	Höchstwert	Qualität	Höchstwert

2. Se necessario, fare clic sulla freccia accanto al campo Modalità di codifica per passare dalla codifica solo video alla codifica audio e video (flusso AV).
3. Salvare le impostazioni facendo clic sul pulsante in basso **Rilevare** clic.
4. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

## Impostazioni PTZ

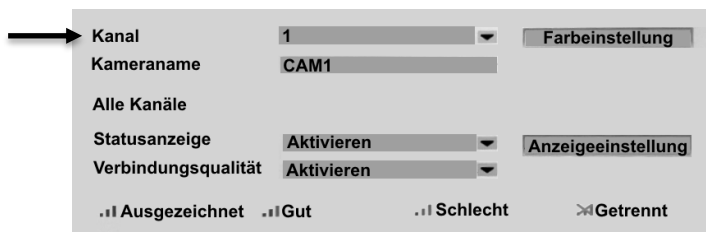
Le impostazioni per il controllo della telecamera (PTZ) non hanno alcuna funzione su questo modello.

### Canale OSD

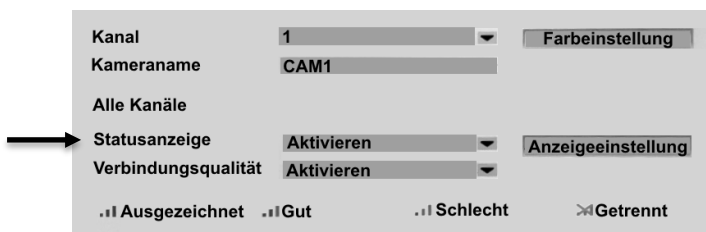
#### • Menu di sistema → canale → Canale OSD

Effettuare le impostazioni per la visualizzazione del monitor delle telecamere.

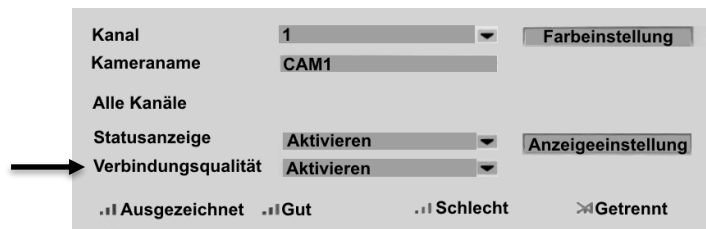
1. Fare clic sulla freccia accanto al campo **canale** e scegli quello che desideri  
Fotocamera spenta.



2. Fare clic sul campo **Nome della telecamera** e immettere il nome della telecamera desiderato, se necessario.
3. clicca su **Regolazione del colore** e imposta i colori che desideri per quello Immagine dal vivo sul monitor.
4. Fare clic sulla freccia accanto al campo **Visualizzazione dello stato**. Scegliere se lo stato della connessione WiFi delle telecamere deve essere visualizzato sul monitor (**Attivare**) o no (**Disattivare**).



5. Fare clic sulla freccia accanto a Qualità della connessione. Seleziona se lo stato della connessione WiFi delle telecamere deve essere visualizzato sul monitor (**Attivare**) o no (**Disattivare**).





**NOTA:**

*Di seguito è riportato il significato dei simboli mostrati sul monitor spiegato.*

- Fare clic sul pulsante **Impostazione del display**. Quindi selezionare il punto del monitor in cui si desidera visualizzare la visualizzazione dello stato.

Kanal 1 Farbeinstellung

Kameraname CAM1

Alle Kanäle

Statusanzeige Aktivieren Anzeigeeinstellung

Verbindungsqualität Aktivieren

..! Ausgezeichnet ..! Gut ..! Schlecht >> Getrennt

- Salvare le impostazioni facendo clic sul pulsante in basso **Rilevare** clic.
- Esci dal menu di sistema dill tastook clic.

## Rilevamento video (trigger video)

### • Menu di sistema → canale → Rilevamento video

Effettuare le impostazioni per l'attivazione video per ciascuna telecamera (movimento, Ingresso allarme, perdita video).



**NOTA:**

*Se vuoi la stessa impostazione per tutte le telecamere, usa il impostazioni desiderate per una telecamera, quindi fare clic sul pulsante **copia**. Metti un segno di spunta accanto a Tutti (o solo il file telecamere desiderate) e fare clic **suok**.*

- Fare clic sulla freccia accanto al campo **canale** e scegli quello che desideri Fotocamera spenta.

Kanal 1 Kopieren

Erkennung Bewegung Aktivieren

Empfindlichkeit Hoch

Alarmdauer 5 Sekunden

IR-Schnittmodus Tageslicht

Griff Scharfschaltzeit Bereich bearbeiten

Summer

E-Mail-Benachrichtigung

App-Alarm

- Fare clic sulla freccia accanto al campo **ricognoscimento**. Seleziona il segnale che attiva la registrazione video automatica.

Kanal 1

Erkennung Bewegung  Aktivieren

Empfindlichkeit Hoch

Alarmdauer 5 Sekunden

IR-Schnittmodus Tageslicht

Summer

E-Mail-Benachrichtigung

App-Alarm

3. Se hai la possibilità **Mossa** selezionato, fare clic sulla freccia accanto al campo **sensibilità**. Quindi seleziona il livello di sensibilità desiderato.

Kanal 1

Erkennung Bewegung  Aktivieren

Empfindlichkeit Hoch

Alarmdauer 5 Sekunden

IR-Schnittmodus Tageslicht

Summer

E-Mail-Benachrichtigung

App-Alarm

4. Fare clic sulla freccia accanto al campo **Durata dell'allarme**. Selezionare la lunghezza desiderata dell'automatico Registrazione video attiva.

Kanal 1

Erkennung Bewegung  Aktivieren

Empfindlichkeit Hoch

Alarmdauer 5 Sekunden

IR-Schnittmodus Tageslicht

Summer

E-Mail-Benachrichtigung

App-Alarm

5. Fare clic sulla freccia accanto al campo **Modalità taglio IR**. Scegli il modalità desiderata.
6. Fare clic sul pulsante **Tempo di inserimento**. Impostare fino a quattro programmi durante i quali viene attivata la modalità sveglia.

Kanal	1	<input type="button" value="Kopieren"/>
Erkennung	Bewegung	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren
Empfindlichkeit	Hoch	
Alarmdauer	5 Sekunden	
IR-Schnittmodus	Tageslicht	
<input type="button" value="Griff"/> <input type="button" value="Scharfschaltzeit"/> <input type="button" value="Bereich bearbeiten"/>		
<input type="checkbox"/> Summer <input type="checkbox"/> E-Mail-Benachrichtigung <input type="checkbox"/> App-Alarm		

7. Se hai la possibilità **Mossa** hai la possibilità di scegliere Rilevamento del movimento in una determinata area dell'immagine della telecamera limitare:

7.1 Fare clic sul pulsante **Area di modifica**.

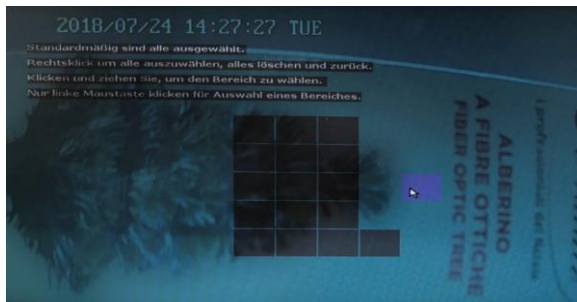
Kanal	1	<input type="button" value="Kopieren"/>
Erkennung	Bewegung	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren
Empfindlichkeit	Hoch	
Alarmdauer	5 Sekunden	
IR-Schnittmodus	Tageslicht	
<input type="button" value="Griff"/> <input type="button" value="Scharfschaltzeit"/> <input type="button" value="Bereich bearbeiten"/>		
<input type="checkbox"/> Summer <input type="checkbox"/> E-Mail-Benachrichtigung <input type="checkbox"/> App-Alarm		

7.2 Per impostazione predefinita, l'intera area dell'immagine è contrassegnata, ovvero ogni movimento nel file

L'immagine della telecamera attiva un allarme. Spostare il cursore sull'area dell'immagine

per il rilevamento del movimento Nondovrebbe essere attivo. Quindi fare clic su quello a sinistra

Pulsante del mouse. Ilil contrassegno colorato (bluastro) viene annullato.



NOTA:

Fare nuovamente clic su un rettangolo selezionato per deselectionarlo. Per de-selectionare tutto, fare clic con il pulsante destro del mouse e seleziona l'opzione **Cancela tutto** su. Per selezionare Tutti i campi, scegli l'opzione **Riempi tutto** su.

- 7.3 Esci dal menu delle impostazioni facendo clic con il pulsante destro del mouse e **il ritorno** scegliere.
8. Seleziona l'opzione di notifica in basso che desideri ricevere in caso di allarme.

Kanal	1	Kopieren
Erkennung	Bewegung	<input checked="" type="checkbox"/> Aktivieren
Empfindlichkeit	Hoch	
Alarmdauer	5 Sekunden	
IR-Schnittmodus	Tageslicht	
Griff		
Scharfschaltzeit		
Bereich bearbeiten		
	<input type="checkbox"/> Summer	
	<input type="checkbox"/> E-Mail-Benachrichtigung	
	<input type="checkbox"/> App-Alarm	

- **Cicalino**(nessuna funzione su questo modello)

- **Notifica per email**

Tieni presente che la notifica e-mail deve essere impostata e attivata in modo da poter ricevere un'e-mail quando viene attivato un allarme (vedere la sezione **uso** → **Il menu di sistema** → **Rete** → **Attiva e configura la funzione e-mail**).

- **Allarme app**

Riceverai una notifica dell'app quando è stato attivato un allarme. Tieni presente che questa funzione deve essere attivata nell'app e che l'app deve disporre delle relative autorizzazioni.

9. Salvare le impostazioni facendo clic sul pulsante in basso **Rilevare** clic.
10. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.



## Velocità in bit

- **Menu di sistema** → **canale** → **Velocità in bit**

Richiama la panoramica del volume di output dei dati delle telecamere.

Netzwerk					
Kanal	Kb/s	MB/H	Kanal	Kb/s	MB/H
Ch1	33	9	Ch3	22	7
Ch2	199	56	Ch4	144	49
<b>Gesamt:</b>			<b>398 Kb/s</b>	<b>120 MB/H</b>	

Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

## sistema

### Versione del sistema (informazioni sul dispositivo)

- **Menu di sistema** → **sistema** → **Versione del sistema**

Visualizza tutti i dettagli hardware e firmware per i tuoi dispositivi. Oppure fare clic sul pulsante **Visualizza codice QR** per visualizzare il codice QR per l'app.

Gerätename	NVR
Gerätemodell	K82XX-W
Gerät SN	N681XXXXX226XX
H/W Version	1.1.0
S/W-Version	2.8.3.3_21D32830
Erstellungszeit	2018/01/30 16:30
Web-Unterstützung	<a href="http://www.e-seenet.com">http://www.e-seenet.com</a>
App	<a href="#">QR-Code anzeigen</a>

Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

## Registro di sistema

- **Menu di sistema** → **sistema** → **Registro di sistema**

Tutti i processi del registratore vengono registrati nel registro di sistema, ad es. Su e spegnimento, modifiche alle impostazioni, registrazioni, allarmi, avvisi del dispositivo e Messaggio di errore.

1. Fare clic sulla freccia accanto al campo **Tipo di evento**. Quindi seleziona il protocollo per l'operazione che desideri.

Ereignistyp: Systemstart  
 Von: [ ]  
 Bis: [ ]

Suchen

ID	Pro

< 1 /1 >

- Fare clic sull'icona del calendario accanto al primo campo daDi. Imposta la data di inizio della ricerca nei log.

Ereignistyp: System herunterfahren  
 Von: 2018/07/22 00:00:00  
 Bis: [ ]

Suchen

ID	Pro

< 1 /1 >

- Fare clic sull'icona dell'orologio accanto al secondo campo daDi. Impostare l'ora per avviare la ricerca nel registro.

Ereignistyp: Systemstart  
 Von: 2018/07/25 00:00:00  
 Bis: 2018/07/28

Suchen

ID	Protokollzeit

< 1 /1 >

- Ripetere i passaggi 2 e 3 per i campi daPer.
- Fare clic sul pulsante Cerca. Secondo il protocollo corrispondente voci cercate nel periodo selezionato. I risultati sono elencati di seguito.

Ereignistyp **Systemstart**

Von **2018/07/25** **00 : 00 : 00**

Bis **2018/07/28** **23 : 59 : 59**

ID	Protokollzeit	Protokolldetails
4952	2018/07/25 07:06:16	device power on.

< 1 /1 >

6. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante **ok** clic.

## Impostazioni utente

- **Menu di sistema** → **sistema** → **utente**

### *Aggiungi nuovo utente*

- **Menu di sistema** → **sistema** → **utente**

1. Fare clic sul pulsante **Inserisci**.

**Benutzerliste**

ID	Benutzername	Superuser
1	admin	Ja
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

2. Si aprirà la finestra delle impostazioni. Fare clic nel campo accanto a **Nome utente**. Quindi inserisci il nome utente desiderato.

**Hinzufügen**

Benutzername

Passwort

Superuser

Alle  Wiedergabe  Videobackup  PTZ-Steuerung

Remote  Lautstärke  Man. Aufnahme  System-Menü

Anzeige  Kanal einstellen  Ersteinrichtung

Systemmodus  Wiedergabe

Konfiguration

- Assicurati che non ci siano segni di spunta accanto a **Superuser** è impostato. Un superutente dispone dei diritti di amministratore completi. Questi dovrebbero essere riservati per te.
- Fare clic nel campo accanto a Password. Quindi immettere la password desiderata.



**NOTA:**

*Annotare nomi utente e password in un luogo sicuro  
Posto.*

- Metti un segno di spunta accanto alle autorizzazioni che avrà il nuovo utente dovrebbe essere equipaggiato. Anche in questo caso, assicurati di non dare all'utente alcun file  
Concedi i diritti di amministratore (ad es. **Menu di sistema, configurazione iniziale, Modalità di sistema, Imposta il canale, configurazione**).



**NOTA:**

*Le autorizzazioni per Remote si riferiscono all'app e all'interfaccia web.*

- Salvare le impostazioni facendo clic su **ok** clic.

7. La finestra delle impostazioni viene chiusa e il nuovo utente viene elencato nell'elenco degli utenti.

Benutzerliste

ID	Benutzername	Superuser
1	admin	Ja
2	2	Nein
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

Hinzufügen  
Löschen  
Bearbeiten  
Passwort

8. Uscire dal menu di sistema premendo sotto sul pulsante **ok** clic.



**NOTA:**

*Oltre all'amministratore, max. Altri 11 utenti aggiunti volere.*

### Modifica utente (Gestisci autorizzazioni)

- **Menu di sistema** → **sistema** → **utente**

In qualità di amministratore hai la possibilità estendere o ridurre le autorizzazioni degli utenti creati.

1. Fare clic sull'utente desiderato nell'elenco in modo che venga evidenziato.

Benutzerliste

ID	Benutzername	Superuser
1	admin	Ja
2	2	Nein
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

Hinzufügen  
Löschen  
Bearbeiten  
Passwort

2. clicca su il tasto **Modificare**.

Benutzerliste

ID	Benutzername	Superuser
1	admin	Ja
2	2	Nein
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

Hinzufügen  
Löschen  
Bearbeiten  
Passwort

3. Si apre la finestra di autorizzazione. Metti o rimuovi in autorizzazioni desiderate per il segno di spunta dell'utente. Salva il Modifiche facendo clic **suok** clic.
4. Uscire dal menu di sistema premendo sotto sul pulsante**ok** clic.

### **Cambia la password**

- **Menu di sistema** → **sistema** → **utente**

L'utente registrato può modificare la propria password in qualsiasi momento, purché Dispone delle autorizzazioni per il menu di sistema.

1. Fare clic sul pulsante**parola d'ordine**.

Benutzerliste

ID	Benutzername	Superuser
1	admin	Ja
2	2	Nein
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

Hinzufügen  
Löschen  
Bearbeiten  
Passwort

2. Si aprirà la finestra della password. Fare clic sul campo**vecchia password** e inserisci la correnteParola d'ordine.

Benutzername admin  
Altes Passwort  
Neues Passwort  
Wiederholt

OK Abbrechen

3. Fare clic sul camponuova password e inserisci la nuova password.

Benutzername admin  
Altes Passwort \*\*\*\*\*  
Neues Passwort  
Wiederholt

OK Abbrechen

4. Fare clic sul campo**Ripetuto** e reinserisci la nuova password per evitare errori di digitazione.

Benutzername admin  
Altes Passwort \*\*\*\*\*  
Neues Passwort \*\*\*\*\*  
Wiederholt

OK Abbrechen

5. Salvare la nuova password facendo clic **ok** clic. La finestra della password viene chiusa, la nuova password ha effetto immediato.
6. Uscire dal menu di sistema premendo sotto sul pulsante **ok** clic.

### **elimina utente**

#### • **Menu di sistema** → **sistema** → **utente**

In qualità di amministratore, hai la possibilità di eliminare gli utenti creati.

1. Nell'elenco degli utenti, fare clic sull'utente che si desidera eliminare in modo che sia evidenziato.

Benutzerliste

ID	Benutzername	Superuser
1	admin	Ja
2	2	Nein
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

Hinzufügen  
Löschen  
Bearbeiten  
Passwort

2. Fare clic sul pulsante **Chiario**.

Benutzerliste

ID	Benutzername	Superuser
1	admin	Ja
2	2	Nein
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

Hinzufügen  
Löschen  
Bearbeiten  
Passwort

3. Conferma il processo facendo clic nella finestra del messaggio **sì** clic. L'utente viene eliminato dall'elenco.
4. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante in basso **ok** clic.

## Aggiornamento del firmware dalla memoria USB



**NOTA:**

*Poiché esiste una sola connessione USB sul registratore HDD, è necessario un hub USB con il proprio alimentatore (ad es. PX-4894) per poter utilizzare questa funzione.*

### • Menu di sistema → sistema → Aggiornare

1. Salvare il file di aggiornamento su una memory stick USB.
2. Scollegare il mouse del registratore dalla porta USB del registratore HDD.
3. Collegare un hub USB con il proprio alimentatore (ad es. PX-4894) alla porta USB del registratore HDD.
4. Collegare l'hub USB all'alimentazione.
5. Collegare il mouse del registratore all'hub USB.
6. Collegare il dispositivo di archiviazione USB all'hub USB.
7. Fare clic sul pulsante **inizio**.
8. Inizia l'aggiornamento.
9. Al termine dell'aggiornamento, il registratore HDD si riavvierà automaticamente.

## Sistema in manutenzione (Aggiorna firmware registratore HDD)

### • Menu di sistema → sistema → Sistema in manutenzione

Durante la manutenzione del sistema, le patch fornite dal produttore vengono scaricate e installate automaticamente. Il tuo registratore HDD verrà quindi riavviato.

1. Fare clic sulla freccia accanto al campo **Autom. Manutenzione**. Scegli l'opzione desiderata per la frequenza di manutenzione.

2. A seconda della frequenza selezionata, è ora possibile impostare la data e l'ora o solo l'ora della manutenzione. A tale scopo, fare clic sul simbolo della data o dell'orologio accanto ai campi.

3. A seconda della frequenza selezionata, è ora possibile selezionare i giorni della settimana in cui eseguire la manutenzione. Spunta semplicemente il giorno della settimana corrispondente.



4. Salvare le impostazioni facendo clic sul pulsante in basso **Rilevare** clic.
5. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante in basso **ook** clic.



**NOTA:**

*I pulsanti **Importa ed Esporta** non sono disponibili per questo modello Funzione.*

## Ripristinare le impostazioni predefinite

- **Menu di sistema** → **sistema** → **impostazioni predefinite**



**NOTA:**

*La password dell'amministratore viene conservata nonostante la reimpostazione. Se desideri reimpostare la password dell'amministratore, ad esempio perché l'hai dimenticata, contatta il servizio clienti. Lì troverai le informazioni su come procedere.*

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, procedere come segue:

1. Metti un segno di spunta accanto a tutte le impostazioni che dovrebbero essere ripristinate.

<input type="checkbox"/> Alle	<input checked="" type="checkbox"/> Allgemein	<input checked="" type="checkbox"/> Netzwerk	<input checked="" type="checkbox"/> Sensor-Einrichtung
	<input checked="" type="checkbox"/> Kanal	<input checked="" type="checkbox"/> Bildschirm	<input checked="" type="checkbox"/> PTZ Einstellungen
	<input checked="" type="checkbox"/> Aufnahme	<input checked="" type="checkbox"/> Video-Auslöser	<input checked="" type="checkbox"/> HDD Verwaltung
	<input checked="" type="checkbox"/> Systemmodus	<input type="checkbox"/> Digitalkanal	<input checked="" type="checkbox"/> WLAN zurücksetzen

2. Salvare le impostazioni facendo clic sul pulsante in basso **Rilevare** clic.
3. Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante in basso **ook** clic.

## Aggiorna il firmware della fotocamera

- **Menu di sistema** → **sistema** → **Manutenzione IPC**

Per aggiornare il firmware delle tue fotocamere, procedi come segue:

1. Metti un segno di spunta accanto alle fotocamere per le quali desideri aggiornare il firmware.



**NOTA:**

*Se desideri aggiornare il firmware di tutte le fotocamere, seleziona la casella **All**.*

Kanal	IP-Adresse	S/W-Version	Status	Auswahl
1	172.XX.XX.X6	2.5.7.57611231		<input checked="" type="checkbox"/>
2	172.XX.XX.XX3	2.5.7.57611231		<input checked="" type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>

< 1 /1 > Alle

Firmware von **Netzwerk**  Downgrad des Geräts zulassen

**Aktualisieren** **Start**



NOTA:

Se non vengono visualizzate tutte le telecamere, fare clic sul pulsante **Aggiornare**.

- Fare clic sulla casella accanto a **Firmware da** e seleziona l'opzione **Rete** su.

Kanal	IP-Adresse	S/W-Version	Status	Auswahl
1	172.XX.XX.X6	2.5.7.57611231		<input checked="" type="checkbox"/>
2	172.XX.XX.XX3	2.5.7.57611231		<input checked="" type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>

< 1 /1 > Alle

Firmware von **Netzwerk**  Downgrad des Geräts zulassen

**Aktualisieren** **Start**

- Fare clic sul pulsante **inizio**.

Kanal	IP-Adresse	S/W-Version	Status	Auswahl
1	172.XX.XX.X6	2.5.7.57611231		<input checked="" type="checkbox"/>
2	172.XX.XX.XX3	2.5.7.57611231		<input checked="" type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>

< 1 /1 > Alle

Firmware von **Netzwerk**  Downgrad des Geräts zulassen

**Aktualisieren** **Start**

- Conferma il processo facendo clic nella finestra del messaggio **ok** clic.
- Verifica degli aggiornamenti della firmware. Se viene trovata una versione più recente, verrà installata sulle telecamere.
- Esci dal menu di sistema facendo clic sul pulsante in basso **ok** clic.

## protezione dati

Prima di cedere il dispositivo a terzi, inviarlo per la riparazione o restituirlo, tenere presente i seguenti punti:

- Cancella tutti i dati.
- Ripristina il dispositivo alle impostazioni di fabbrica.
- Rimuovi il dispositivo dall'app.

Nell'app è possibile trovare una spiegazione del motivo per cui sono necessari determinati dati personali per la registrazione o determinate versioni per l'utilizzo.

## Specifiche tecniche

Registratore HDD		
Alimentazione elettrica		12 V DC, 2 A
Alimentazione del registratore	Entrata	100-240 V AC, 50/60 Hz, 1,5 A (max.)
	produzione	12 V DC, 2 A
Disco rigido (SATA / SSD)		2,5 " / 3,5 "
		fino a 4 TB in FAT 32
Compressione video		H-265
Funzione di registrazione		✓
Funzione di riproduzione		✓
Dal vivo		✓
Funzione di backup		✓
Accesso alla rete		✓
Mouse del registratore		5 V CC
collegamenti		Presse RJ45 Presse VGA Presse HDMI porta USB Presse di alimentazione
Dimensioni		45 x 258 x 255 mm
Peso (senza disco rigido)		699 g

F.informazioni sconosciute	
Standard WLAN	802.11b / g / n
Frequenza radio	2.400,0-2.483,5 MHz
Max. Potenza di trasmissione	18 dBm
Gamma	fino a 120 m

<b>Macchine fotografiche</b>		
Alimentazione elettrica		12 V DC 1 A.
Alimentazione della telecamera	Entrata	100-240 V AC, 50/60 Hz, 0,5 A.
	produzione	12 V DC, 1 A
risoluzione		1920 x 1080 pixel (1080p) a 15 fps
Lunghezza focale		3,6 mm
copertina		f / 2.0
Punto di vista		70 ° orizzontale
Visione notturna	LED IR	6
	Gamma	fino a 25 m
Classe di protezione		IP 66
Dimensioni		62 x 65 x 175 mm
Peso		358 g

## Testo della licenza GPL

Su richiesta (a [opensource@pearl.de](mailto:opensource@pearl.de)), vi invieremo anche il codice sorgente su un supporto dati disponibile in commercio, i cui costi di produzione saranno richiesti in cambio. Puoi vedere il testo completo della licenza di seguito. Puoi saperne di più, in particolare perché non esiste una traduzione tedesca ufficiale delle condizioni di licenza, su <http://www.gnu.org/License/gpl-2.0.html>. Poiché si tratta di software gratuito, gli sviluppatori di questo software escludono la responsabilità nella misura consentita dalla legge. Si prega di notare che la garanzia dell'hardware ovviamente non è influenzata ed esiste per intero. Saremo lieti di rispondere ad ulteriori domande all'indirizzo [opensource@pearl.de](mailto:opensource@pearl.de).

### LICENZA PUBBLICA GENERALE GNU

Versione 2, giugno 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.  
51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA

A tutti è consentito copiare e distribuire copie letterali di questo documento di licenza, ma non è consentito modificarlo.

#### Preambolo

Le licenze per la maggior parte del software sono progettate per toglierti la libertà di condividerlo e modificarlo. Al contrario, la GNU General Public License ha lo scopo di garantire la libertà di condividere e modificare il software libero per assicurarsi che il software sia gratuito per tutti i suoi utenti. Questa Licenza Pubblica Generica si applica alla maggior parte del software della Free Software Foundation ea qualsiasi altro programma i cui autori si impegnino a usarlo. (Alcuni altri software della Free Software Foundation sono invece coperti dalla GNU Lesser General Public License.) Puoi applicarlo anche ai tuoi programmi.

Quando parliamo di software libero, ci riferiamo alla libertà, non al prezzo. Le nostre licenze per il pubblico generico sono progettate per assicurarti la libertà di distribuire copie di software gratuito (e addebitare questo servizio se lo desideri), ricevere il codice sorgente o ottenerlo se lo desideri, che puoi modificare il software o utilizzarne parti in nuovi programmi gratuiti; e che sai di poter fare queste cose.

Per proteggere i tuoi diritti, dobbiamo stabilire restrizioni che vietino a chiunque di negarti questi diritti o chiederti di rinunciare ai diritti. Queste restrizioni si traducono in determinate responsabilità per te se distribuisce copie del software o se lo modifichi.

Ad esempio, se distribuisce copie di tale programma, sia gratuitamente che a pagamento, devi concedere ai destinatari tutti i diritti che hai. Devi assicurarti che anche loro ricevano o possano ottenere il codice sorgente. E devi mostrare loro questi termini in modo che conoscano i loro diritti. Proteggiamo i tuoi diritti con due passaggi: (1) copyright del software e (2) ti offriamo questa licenza che ti dà il permesso legale di copiare, distribuire e / o modificare il software. Inoltre, per la protezione di ogni autore e nostra, vogliamo assicurarci che tutti capiscano che non esiste alcuna garanzia per questo software gratuito. Se il software viene modificato da qualcun altro e trasmesso, vogliamo che i suoi destinatari sappiano che ciò che hanno non è l'originale, in modo che eventuali problemi introdotti da altri non si rifletteranno sulla reputazione dell'autore originale.

Infine, qualsiasi programma gratuito è costantemente minacciato dai brevetti software. Vogliamo evitare il pericolo che i ridistributori di un programma libero ottengano individualmente licenze di brevetto, rendendo di fatto il programma proprietario. Per evitare ciò, abbiamo chiarito che qualsiasi brevetto deve essere concesso in licenza per l'uso gratuito di tutti o non concesso in licenza affatto.

Seguono i termini e le condizioni precisi per la copia, la distribuzione e la modifica

#### TERMINI E CONDIZIONI DI COPIA, DISTRIBUZIONE E MODIFICA

Questa Licenza si applica a qualsiasi programma o altra opera che contenga un avviso posto dal detentore del copyright che afferma che può essere distribuito secondo i termini di questa Licenza Pubblica Generica. Il "Programma",

di seguito, si riferisce a tale programma o lavoro e un "lavoro basato sul Programma" indica il Programma o qualsiasi lavoro derivato ai sensi della legge sul copyright: vale a dire, un'opera contenente il programma o una parte di esso, alla lettera o con modifiche e / o tradotta in un'altra lingua. (Ereditato, la traduzione è inclusa senza limitazioni nel termine "modifica".) Ciascun licenziatario è chiamato "tu". Attività diverse dalla copia, distribuzione e modifica non sono coperte da questa Licenza; sono al di fuori del suo campo di applicazione. L'atto di eseguire il programma non è limitato e l'output del programma è coperto solo se il suo contenuto costituisce un lavoro basato sul programma (indipendentemente dal fatto che sia stato realizzato eseguendo il programma). Se ciò è vero dipende da ciò che fa il programma.

1. Puoi copiare e distribuire copie letterali del codice sorgente del programma come te riceverlo, con qualsiasi mezzo, a condizione di pubblicare in modo ben visibile e appropriato su ciascuna copia un avviso di copyright appropriato e una dichiarazione di non responsabilità sulla garanzia; conservare intatti tutti gli avvisi che si riferiscono alla presente Licenza e all'assenza di qualsiasi garanzia; e fornire a qualsiasi altro destinatario del programma una copia di questa licenza insieme al programma.

È possibile addebitare una commissione per l'atto fisico del trasferimento di una copia e, a propria discrezione, offrire protezione in garanzia in cambio di una commissione.

2. Puoi modificare la tua copia o le copie del programma o qualsiasi parte di esso, formando così un'opera basata sul programma, e copiare e distribuire tali modifiche o lavoro secondo i termini della Sezione 1 sopra, a condizione che tu soddisfi anche tutti queste condizioni:

- a) È necessario fare in modo che i file modificati contengano avvisi in evidenza che affermano che hai modificato i file e la data di qualsiasi modifica.
- b) Devi fare in modo che qualsiasi lavoro che distribuisce o pubblici, che in tutto o in parte contenga o sia derivato dal programma o da qualsiasi parte di esso, venga concesso in licenza nel suo complesso senza alcun costo a tutte le terze parti secondo i termini di questa licenza.
- c) Se il programma modificato normalmente legge i comandi in modo interattivo quando viene eseguito, è necessario fare in modo che, quando viene avviato per tale uso interattivo nel modo più ordinario, stampi o visualizzi un annuncio che includa un avviso di copyright appropriato e un avviso che non vi è garanzia (o altrimenti, dicendo che si fornisce una garanzia) e che gli utenti possono ridistribuire il programma in queste condizioni, e dicendo all'utente come visualizzare una copia di questa licenza. (Eccezione: se il Programma stesso è interattivo ma normalmente non stampa tale annuncio, il tuo lavoro basato sul Programma non è necessario per stampare un annuncio.)

Questi requisiti si applicano all'opera modificata nel suo insieme. Se le sezioni identificabili di quell'opera non derivano dal Programma e possono essere ragionevolmente considerate opere indipendenti e separate di per sé, allora questa Licenza e le sue condizioni non si applicano a quelle sezioni quando vengono distribuite come opere separate. Ma quando si distribuiscono le stesse sezioni come parte di un tutto che è un'opera basata sul programma, la distribuzione del tutto deve avvenire nei termini di questa licenza, i cui permessi per altre licenze si estendono all'intero intero, e quindi a ciascuno e ogni parte indipendentemente da chi l'ha scritta.

Pertanto, non è intenzione di questa sezione rivendicare diritti o contestare i tuoi diritti sul lavoro scritto interamente da te; piuttosto, l'intento è quello di esercitare il diritto di controllare la distribuzione di opere derivate o collettive basate sul programma.

Inoltre, una maggiore aggregazione di un'altra opera non basata sul programma con il programma (o con un'opera basata sul programma) su un volume di un supporto di archiviazione o distribuzione non fa rientrare l'altra opera nell'ambito di questa licenza.

3. Il licenziatario può copiare e distribuire il Programma (o un'opera basata su di esso, ai sensi della Sezione 2) in codice oggetto o in forma eseguibile secondo i termini delle Sezioni 1 e 2 di cui sopra, a condizione di eseguire anche una delle seguenti operazioni:

- a. Accompararlo con il codice sorgente leggibile dalla macchina corrispondente completo, che deve essere distribuito secondo i termini delle sezioni 1 e 2 sopra su un supporto utilizzato abitualmente per l'interscambio di software; o,

- b. Accompagnalo con un'offerta scritta, valida per almeno tre anni, per fornire a qualsiasi terza parte, per un addebito non superiore al tuo costo di esecuzione fisica della distribuzione del sorgente, una copia completa leggibile meccanicamente del codice sorgente corrispondente, da distribuire secondo i termini delle sezioni 1 e 2 sopra su un supporto normalmente utilizzato per l'interscambio di software; o,
- c. Accompagnalo con le informazioni che hai ricevuto riguardo all'offerta di distribuire il codice sorgente corrispondente. (Questa alternativa è consentita solo per la distribuzione non commerciale e solo se hai ricevuto il programma in codice oggetto o in forma eseguibile con tale offerta, in accordo con la sottosezione b sopra.)

Il codice sorgente di un'opera indica la forma preferita dell'opera per apportare modifiche ad essa. Per un lavoro eseguibile, per codice sorgente completo si intende tutto il codice sorgente di tutti i moduli che contiene, più eventuali file di definizione dell'interfaccia associati, più gli script utilizzati per controllare la compilazione e l'installazione dell'eseguibile. Tuttavia, come eccezione speciale, il codice sorgente distribuito non deve includere nulla che sia normalmente distribuito (in formato sorgente o binario) con i componenti principali (compilatore, kernel e così via) del sistema operativo su cui viene eseguito l'eseguibile, a meno che quel componente stesso non accompagni l'eseguibile.

Se la distribuzione del codice eseguibile o oggetto viene effettuata offrendo l'accesso alla copia da un luogo designato, l'offerta di un accesso equivalente per copiare il codice sorgente dallo stesso luogo conta come distribuzione del codice sorgente, anche se terze parti non sono obbligate a copiare il fonte insieme al codice oggetto.

- 4. Non è possibile copiare, modificare, concedere in licenza o distribuire il programma salvo quanto espressamente previsto dalla presente licenza. Qualsiasi tentativo diverso di copiare, modificare, concedere in licenza o distribuire il programma è nullo e cesserà automaticamente i tuoi diritti ai sensi di questa licenza. Tuttavia, le parti che hanno ricevuto copie o diritti da te in base a questa licenza non avranno la risoluzione delle loro licenze fintanto che tali parti rimarranno in piena conformità.
- 5. Non è necessario accettare questa licenza, poiché non l'hai firmata. Tuttavia, nient'altro ti concede il permesso di modificare o distribuire il programma o le sue opere derivate. Queste azioni sono proibite dalla legge se non si accetta questa Licenza. Pertanto, modificando o distribuendo il programma (o qualsiasi opera basata sul programma), l'utente dichiara di accettare questa licenza e tutti i suoi termini e condizioni per la copia, la distribuzione o la modifica del programma o delle opere basate su di esso.
- 6. Ogni volta che ridistribuisce il programma (o qualsiasi lavoro basato sul programma), il destinatario riceve automaticamente una licenza dal conceditore di licenza originale per copiare, distribuire o modificare il programma soggetto a questi termini e condizioni. Non è possibile imporre ulteriori restrizioni all'esercizio da parte dei destinatari dei diritti concessi in. Non sei responsabile del rispetto di questa licenza da parte di terzi.
- 7. Se, in conseguenza di una sentenza del tribunale o di un'accusa di violazione di brevetto o per qualsiasi altro motivo (non limitato alle questioni di brevetto), vi vengono imposte condizioni (sia per ordine del tribunale, accordo o altro) che contraddicono Licenza, non ti scusano dalle condizioni di questa licenza. Se non è possibile distribuire in modo da soddisfare contemporaneamente i propri obblighi ai sensi della presente licenza e di qualsiasi altro obbligo pertinente, di conseguenza non è possibile distribuire affatto il programma. Ad esempio, se una licenza di brevetto non consentisse la redistribuzione esente da royalty del Programma da parte di tutti coloro che ne ricevono copie direttamente o indirettamente tramite te, allora l'unico modo per soddisfare sia questa licenza che questa Licenza sarebbe di astenersi completamente dalla distribuzione del Programma.

Se una qualsiasi parte di questa sezione è ritenuta non valida o inapplicabile in qualsiasi circostanza particolare, si intende applicare il resto della sezione e la sezione nel suo insieme è destinata ad essere applicata in altre circostanze.

Non è scopo di questa sezione indurre l'utente a violare brevetti o altri diritti di proprietà o contestare la validità di tali rivendicazioni; Questa sezione ha l'unico scopo di proteggere l'integrità del sistema di distribuzione del software libero, che è implementato da pratiche di licenza pubblica. Molte persone hanno dato generosi contributi alla vasta gamma di software distribuito attraverso quel sistema facendo affidamento su un'applicazione coerente di quel sistema; spetta all'autore / donatore decidere se è disposto a distribuire software tramite qualsiasi altro sistema e un licenziatario non può imporre tale scelta. Questa sezione ha lo scopo di rendere completamente chiaro ciò che si ritiene sia una conseguenza del resto di questa licenza.



8. Se la distribuzione e / o l'utilizzo del Programma è limitato in alcuni paesi da brevetti o da interfacce protette da copyright, il detentore del copyright originale che pone il Programma sotto questa Licenza può aggiungere una limitazione di distribuzione geografica esplicita escludendo quei paesi, in modo che è consentito solo in o tra paesi non così esclusi. In tal caso, questa licenza incorpora la limitazione come se fosse scritta nel corpo di questa licenza.

9. La Free Software Foundation può pubblicare periodicamente versioni riviste e / o nuove della Licenza Pubblica Generica. Tali nuove versioni saranno simili nello spirito alla versione attuale, ma potrebbero differire nei dettagli per affrontare nuovi problemi o preoccupazioni.

A ogni versione viene assegnato un numero di versione distintivo. Se il programma specifica un numero di versione di questa licenza che si applica ad esso e "qualsiasi versione successiva", hai la possibilità di seguire i termini e le condizioni di quella versione o di qualsiasi versione successiva pubblicata dalla Free Software Foundation. Se il programma non specifica un numero di versione di questa licenza, puoi scegliere qualsiasi versione pubblicata dalla Free Software Foundation.

10. Se desideri incorporare parti del programma in altri programmi gratuiti le cui condizioni di distribuzione sono diverse, scrivi all'autore per chiedere il permesso. Per il software protetto da copyright della Free Software Foundation, scrivi alla Free Software Foundation; a volte facciamo delle eccezioni per questo. La nostra decisione sarà guidata dai due obiettivi di preservare lo stato libero di tutti i derivati del nostro software libero e di promuovere la condivisione e il riutilizzo del software in generale.

#### **NESSUNA GARANZIA**

11. POICHÉ IL PROGRAMMA È CONCESSO IN LICENZA GRATUITA, NON C'È ALCUNA GARANZIA PER IL PROGRAMMA, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE. SALVO QUANDO ALTRIMENTI DICHIARATO PER SCRITTO I TITOLARI DEL COPYRIGHT E / O ALTRE PARTI FORNISCONO IL PROGRAMMA "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE, MA NON SOLO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ DI UNA PARTE E DI IDONEITÀ. L'INTERO RISCHIO RELATIVO ALLA QUALITÀ E ALLE PRESTAZIONI DEL PROGRAMMA È A CARICO DELL'UTENTE. SE IL PROGRAMMA RISULTA DIFETTOSO, VI ASSUMETE IL COSTO DI TUTTA LA MANUTENZIONE, RIPARAZIONE O CORREZIONE NECESSARIA.

12. IN NESSUN CASO SE NON RICHIESTO DALLA LEGGE VIGENTE O ACCETTATO PER SCRITTO, QUALSIASI TITOLARE DEL COPYRIGHT, O QUALSIASI ALTRA PARTE CHE POSSA MODIFICARE E / O RIDISTRIBUIRE IL PROGRAMMA COME SOPRA CONSENTITO, SARÀ RESPONSABILE PER DANNI, INCLUSI QUALSIASI TIPO GENERALE, SPECIALE DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DALL'UTILIZZO O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL PROGRAMMA (INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, PERDITA DI DATI O RENDIMENTO INESATTO O PERDITE SOSTENUTE DA VOI O TERZI O UN MANCATO FUNZIONAMENTO DEL PROGRAMMA CON QUALUNQUE ALTRO PROGRAMMA), ANCHE SE TALE TITOLARE O ALTRA PARTE SIA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

#### **FINE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI**

##### **Come applicare questi termini ai nuovi programmi**

Se sviluppi un nuovo programma e vuoi che sia di grande utilità per il pubblico, il modo migliore per ottenerlo è renderlo un software gratuito che tutti possono ridistribuire e modificare in questi termini.

A tal fine, allegare al programma le seguenti comunicazioni. È sicuro allegarli all'inizio di ogni file sorgente per trasmettere più efficacemente l'esclusione della garanzia; e ogni file dovrebbe avere almeno la riga "copyright" e un puntatore a dove si trova l'avviso completo.

##### ***una riga per dare il nome del programma e un'idea di cosa fa.***

*Copyright (C) +++aaaa nome dell'autore +++*

*Questo programma è un software gratuito; è possibile ridistribuirlo e / o modificarlo secondo i termini della GNU General Public License come pubblicata dalla Free Software Foundation; O la versione 2 della licenza o (a tua scelta) qualsiasi versione successiva.*

*Questo programma è distribuito nella speranza che possa essere utile, ma SENZA ALCUNA GARANZIA; senza nemmeno la garanzia implicita di COMMERCIALITÀ o IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO. Vedere la GNU General Public License per maggiori dettagli.*

*Dovresti aver ricevuto una copia della GNU General Public License insieme a questo programma; in caso contrario, scrivi alla Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.*

Aggiungi anche informazioni su come contattarti tramite posta elettronica e cartacea.

Se il programma è interattivo, fai in modo che emetta un breve avviso come questo quando viene avviato in modalità interattiva:

*Gnomovision versione 69, Copyright (C) anno nome dell'autore  
Gnomovision viene fornito ASSOLUTAMENTE NESSUNA GARANZIA; per i dettagli digitare `mostra w'. Questo è software gratuito e sei libero di ridistribuirlo a determinate condizioni; digitare `mostra c' per dettagli.*

I comandi ipotetici *mostra w* alt*mostra c* dovrebbe mostrare le parti appropriate della Licenza Pubblica Generica. Naturalmente, i comandi che usi potrebbero essere chiamati in modo diverso da *mostra w* alt*mostra c*; potrebbero anche essere clic del mouse o voci di menu, qualunque cosa si adatti al tuo programma. Dovresti anche chiedere al tuo datore di lavoro (se lavori come programmatore) o alla tua scuola, se esiste, di firmare un "disclaimer sul copyright" per il programma, se necessario. Ecco un esempio; alterare il nomi:

*Yoyodyne, Inc., con la presente declina ogni interesse sul copyright nel programma 'Gnomovision' (che fa passaggi ai compilatori) scritto da James Hacker.*

**firma di Ty Coon, 1 aprile 1989**  
*Ty Coon, Presidente di Vice*

Questa Licenza Pubblica Generica non consente di incorporare il programma in programmi proprietari. Se il tuo programma è una libreria di subroutine, potresti considerare più utile consentire il collegamento di applicazioni proprietarie con la libreria. Se questo è ciò che vuoi fare, usa la GNU Lesser General Public License invece di questa Licenza.



Servizio clienti: +49 7631/360- 350

Importato da:

PEARL.GmbH | PEARL Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV2 -22nd.10.2018 -LZ/BS // MF